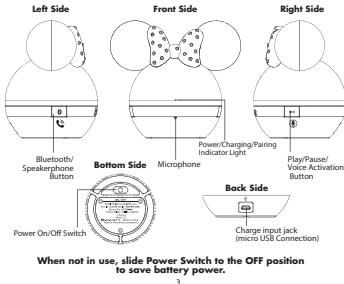


Model: MF-M8(M)A
MF-M8(M)A
Bluetooth Speaker

CHARGE
BEFORE
USE

user manual
QUESTIONS? Visit www.ekids.com



When not in use, slide Power Switch to the OFF position to save battery power.

This item is NOT a toy



This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.



For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

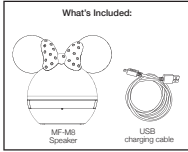
This device complies with the essential requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC. The following test methods have been applied in order to prevent presumption of conformity with the essential requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC

IMPORTANT
Read before proceeding
If you have any question regarding the operation or use of this product, please visit www.ekids.com to view answers to frequently asked questions.

Introduction
Thank you for purchasing the MF-M8. This product is designed to provide high quality wireless sound for your iPad, iPhone, iPod, computer, PC/M or other Bluetooth audio device. This instruction booklet explains the basic operation and care of the unit. Please read them carefully and keep for future reference.

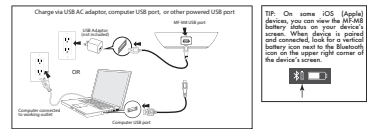
Maintenance

- Place the unit on a level surface away from sources of direct sunlight or excessive heat.
- Protect your furniture when placing your unit on a natural wood and lacquered finish. A cloth or other protective material should be placed between it and the furniture.
- Clean your unit with a soft cloth moistened only with mild soap and water. Stronger cleaning agents, such as benzene, thinner or similar materials can damage the surface of the unit.



Charging the Unit

CHARGE UNIT BEFORE USE
1. Connect the micro USB plug to the micro USB charging port on the back of the unit.



- NOTE: When the unit is on and not connected to a power source, the Power/Charging/Pairing Indicator Light flashes red means the battery is being charging.
- Connect the standard USB plug end of the cable to a power USB port on a computer or other USB charging device. For first time use, charge unit for about 5 hours.
 - The Power/Charging/Pairing Indicator Light on the head glows red steadily while the unit is charging and turns OFF once the unit is fully charged. If unit is not powered on when micro USB plug is connected, the red light glows steadily to indicate unit is charging.

Using the MF-M8



Pairing Your Device

Pairing is the set-up process to introduce your Bluetooth-capable device to the MF-M8. Once your device is paired, the MF-M8 can recognize it and you can play your audio through it.

- Make sure your Bluetooth device is fully charged. Turn on your Bluetooth device and make it "discoverable" by turning on Bluetooth mode (check in Options or Settings).
- Slide the Power ON/OFF Switch to ON to turn on the MF-M8. The first time the unit is powered on, it will enter auto pairing mode and attempt to connect to a Bluetooth device (if so, skip to step 4). Otherwise, follow step 3 to begin pairing.
- Press and hold the Bluetooth/Pairing/Indicator Button for 3 seconds. The MF-M8 will beep and the Bluetooth status indicator light on the front of the unit will flash quickly.
- "Home MF-M8" should appear in your device's Bluetooth menu. If "Not Paired," "Not Connected" or similar message appears, select "Home MF-M8" to connect it. If prompted for a passcode, enter "1234" on your device's keypad.
- If pairing is successful, a tone will sound and the Bluetooth indicator light will glow solid. Indicating the MF-M8 is ready to play music. There should also be an indication on your device. If no device is successfully paired within 3 minutes the MF-M8 will default to previous mode. Once the MF-M8 is paired to a device, it will attempt to auto-link when the device is within range (about 30 feet).

Pairing with a Different Device

When the speaker is ON, it will automatically link with the previously paired Bluetooth device as long as that device is still within range (approx. 30 feet). So to pair with a different device you must press and hold the Bluetooth/Speakephone Button for 3 seconds to re-enter pairing mode.

- Playing Audio Via Bluetooth**
- Move the ON/OFF Switch to the ON position to listen to audio streamed via Bluetooth to your paired iPad, iPhone, iPod or other Bluetooth device.
 - The Power/Charging/Pairing Indicator Light on the unit will flash white and a tone will sound as the unit searches for a previously paired device, and then turn solid white once a previously paired device is detected.
 - Use the controls on your device to play or pause audio, navigate tracks and control volume from your Bluetooth device.
 - When done listening, move the ON/OFF Switch to the OFF position to turn the unit off.
- Note: If no audio is detected for 15 minutes, the unit will automatically shut off to save battery power.

Speakerphone Operation

- NOTE: The unit must be powered on and linked to a Bluetooth phone to receive a call.
- When a call is received, playing music is paused to hear the ring tone. The Power/Charging/Pairing Indicator Light will flash quickly, then respond the matter when you answer the call. Press the Bluetooth/Speakephone Button to answer the call.
 - When a call is completed, press the Bluetooth/Speakephone Button to end the call and resume previous function.

Using the Voice Activation feature

NOTE: The unit must be powered on and linked to an iOS or Android Bluetooth device to use Voice Activation. Press and hold the Play/Pause/Voice Activation Button for 2 seconds and the unit will activate with Siri or Google Assistant.

Press and hold the Play/Pause/Voice Activation Button for 2 seconds and the unit will activate with Siri or Google Assistant. Press and hold the Play/Pause/Voice Activation Button for 2 seconds and the unit will activate with Siri or Google Assistant. Press and hold the Play/Pause/Voice Activation Button for 2 seconds and the unit will activate with Siri or Google Assistant.

Troubleshooting

- Unit doesn't respond (no power)**
- Make sure unit is completely charged.
 - Check that all connections are correct and properly plugged in.
 - Make sure your device is properly paired with the MF-M8.
 - Make sure the ON/OFF Switch is not in the OFF position.
 - The rechargeable battery in your speaker can be replaced only by eKids Consumer Repair Department.

Unit doesn't respond (locked up /frozen)

If the unit does not respond, by resetting the unit. Press and hold the Bluetooth/Speakephone Button for 3 seconds. Note that doing so will clear settings, and any Bluetooth devices will need to be re-paired.

Trouble pairing device with MF-M8

- Bluetooth implementation varies depending on your device's hardware and operating system. Please see our website for updates on this topic.
- When you power ON the speaker, it will automatically link with the last previously paired Bluetooth device if the device is still within range (approx. 30 feet). To pair with a different device you must turn off Bluetooth capability on the already paired device, or take it out of range.
 - If your device does not auto-link when within range, re-pair the device. To do so, first delete the MF-M8 from your Bluetooth device's menu.
 - Make sure your device is working properly. Check your device's manual for details on Bluetooth pairing and linking.

For further information and to see the latest instructions, visit www.ekids.com

Internal Rechargeable Lithium-Ion Battery

This device uses an internal rechargeable lithium-ion battery that should last the lifetime of the device. If you suspect your battery may be dead, by charging it several times. If the battery does not recharge, please contact Customer Service at [1-800-288-2792](tel:1-800-288-2792).

WARNING/DISPOSAL OF UNIT

Please do NOT attempt to charge the battery yourself. If the battery has died and you do not want to use your battery, you should follow the disposal instructions below.

- Never use or discard batteries with ordinary solid wastes, since they contain toxic substances.
- Always dispose of used batteries/electronics in accordance with the prevailing community regulations that apply to the disposal of batteries/electronics. If there are no local regulations concerning battery/electronics disposal, please dispose of the device in a waste bin for electronic devices.
- Many electronics retailers now recycle batteries and other electronic components at no charge. Check to see which one is your area do so.
- A warning that batteries (battery or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION

The battery used in this device may present a risk of fire, explosion or chemical burn if misused.

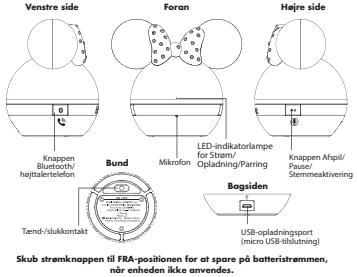
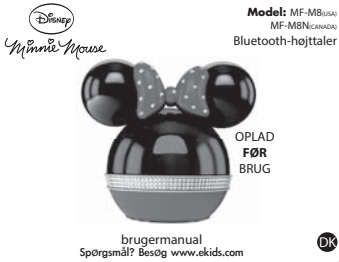
- Never use or charge the battery if it appears to be leaking, discolored, deformed, or in any way abnormal.
- Never use the unit or attempt to remove battery if that could cause leakage of alkaline solution or other electrolytic substance.
- Always confirm that the temperature is 5°C - 35°C (41° - 95° Fahrenheit) before you charge the battery. Leakage or deterioration of the battery may occur if this warning is not heeded.
- Never expose the battery to any liquid.
- Never expose the battery to excessive heat such as direct sunlight or fire. Never use the battery pack in an unventilated vehicle where excessive internal temperatures may be encountered.
- Always keep the battery out of the reach of infants and small children.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When used in the directed manner, this unit has been designed and manufactured to ensure your personal safety. However, improper use can result in potential electrical shock or fire hazards. Please read and follow all safety and operating instructions carefully before installation and use, and keep these instructions handy for future reference. Take special note of all warnings listed in these instructions and on the unit.

- Water and Moisture - DO NOT use near water. Keep away from wash basins, showers, sinks, etc.
- Ventilation - The unit should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation. For example, it should not be situated on a bed, sofa, rug or similar surface that may block ventilation openings.
- Heat - The unit should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
- Power Sources - The unit should be connected to a power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance.
- Cleaning - The unit should be cleaned only using a warm damp cloth. Do not use solvents, etc.
- Objects and Liquid Entry - Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into any openings or vents located on the product.
- Attachments - Do not use attachments not recommended by the product manufacturer.
- Lightning and Power Surge Protection - Unplug the unit from the wall socket and disconnect the antenna or cable system during a lightning storm or when it is left unattended and unused for long periods of time. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.
- Overloading - Do not overload wall sockets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
- Damage Requiring Service - The unit should be serviced by qualified service personnel when:
 - The power supply cable or plug has been damaged.
 - Objects have fallen into or liquid has been spilled into the enclosure.
 - The unit has been exposed to rain.
 - The unit has been dropped or the enclosure damaged.
- The unit exhibits a marked change in performance or does not operate normally.
- Periods of Nonuse - If the unit is to be left unused for an extended period of time, such as a month or longer, fully charge the unit before storing.
- Servicing - The user should not attempt to service the unit beyond those methods described in the user's operating instructions. Service methods not covered in the operating instructions should be referred to qualified service personnel.

For further information and to see the latest instructions, visit www.ekids.com



Skub strømknappen til FRA-positionen for at spare på batteristærken, når enheden ikke anvendes.

Brug af MF-M8-enheden

Etablering af parring med en anden enhed

Når en højttaler er i tilstanden ON opretter den automatisk forbindelse med en tidligere sammenparret Bluetooth-telefon, når den pågældende enhed er indenfor rækkevidde (ca. 10 meter/30 fod). Hvis du vil foretage parring med en anden enhed, skal du trykke på og holde knappen Bluetooth/højttaleretiketten i 3 sekunder for igen at gå i parningsstand.

- Afspilning af lyd via Bluetooth**
1. Flyt knappen ON/OFF til positionen ON for at lytte til trådløs lydstreaming fra en iPad, iPhone, iPod eller anden Bluetooth-enhed, du har oprettet parring med.
 2. Kontrollampen på enheden for strøm/oplader/danner par blinker hvidt, og der lyder en tone, når enheden søger efter en tidligere parret enhed. Lampen lyser derefter konstant hvidt, når en tidligere parret enhed registreres.
 3. Brug af knapperne på din enhed til at afspille eller sætte lyd på pause, navigere til fyrsyd og styre lydstyrken fra din Bluetooth-enhed.
 3. Når du er færdig med at lytte, flyttes knappen ON/OFF til OFF-positionen for at slukke for enheden.

Bemærk: Hvis der ikke registreres lyd i 15 minutter, slukker enheden automatisk for at spare batteristør.

- Brug af MF-M8-enheden**
- Betjening af speakerphone**
- BEMÆRK: Enheden skal være tændt og kædet sammen med en Bluetooth-telefon for at modtage opkald.
1. Når et opkald modtages, skrues ned for musikken, så ringetonen kan høres. Indikatorlampe Strøm/Opladning/Parring vil blinke hurtigt og derefter lyse konstant og derefter gentage dette mønster, indtil du besvarer opkaldet. Tryk på knappen for at betjene speakerphone.
 2. Når et opkald er færdigt: Tryk på knappen Bluetooth/højttaleretiketten for at afslutte opkaldet og genoptage den foregående lyd.

Sådan bruges funktionen stemmeaktivering

Bemærk: Enheden skal være tændt og knyttet til en iOS eller Brug stemmeaktivering med Android Bluetooth-enhed. Tryk og hold knappen Afspil/Pause/Stemmeaktivering i 2 sekunder og vent på bippe for at indlede stemme aktivering med Siri eller Google Assistant.

Stemmestyring kræver en aktiv internetforbindelse på tilknyttet Bluetooth-enhed med iOS 11.0 og nyere. Når den er aktiveret, kan du bruge stemmeaktivering til at udføre en række opgaver, såsom at sætte alarm, sætte timer, åbne apps og meget mere. For at sætte stemmeaktivering til at arbejde med Siri eller Google Assistant skal du sætte op tilslutning til din enhed.

- Enheden svarer ikke (ingen strøm)**
- Kontrol, at enheden er ladet helt op.
 - Kontrol, at alle ledninger er tilsluttet korrekt og sidder godt fast.
 - Kontrol, at enheden har etableret korrekt parring med MF-M8-enheden.
 - Kontrol, at knappen ON/OFF står i den rigtige position (i den strømløst-til-tilstand).
 - Det genopladte batteri i højttaleren må kun udfoldes af eksts afdeling for kundeservice.

Enheden svarer ikke (lås'er af/frostet)

Prøv at nulstille enheden, hvis enheden ikke svarer. Tryk på og hold knappen til Bluetooth/højttaleretiketten i 9 sekunder. Bemærk, at dette vil rydde alle indstillinger, og der skal foretages parring igen med en Bluetooth-enhed.

Problemer ved parring af MF-M8-enheden

Bluetooth-implementering varierer afhængigt af din enheds hardware og operativsystem. Se vores websted for opdateringer om parring.

Når en højttaler er i tilstanden ON opretter den automatisk forbindelse med den sidste sammenparrede Bluetooth-enhed, når den pågældende enhed er indenfor rækkevidde (ca. 10 meter/30 fod). Hvis du vil etablere parring med en anden enhed, skal du slukke for Bluetooth-funktionen på den allerede sammenparrede enhed eller placere den uden for rækkevidde.

Hvis du ikke hører ikke automatisk etablering parring indenfor rækkevidde, skal dette rettes på enheden. Det gøres ved først at slukke MF-M8-enheden for din enheds Bluetooth-menu.

Kontrol, at din enhed fungerer korrekt. Se i vejledningen til din enhed for yderligere oplysninger om Bluetooth-parring og sammenkædning.

Du kan få yderligere oplysninger og se de seneste instruktioner ved at besøge www.ekids.com

Genopladt internt lithium-ion batteri.

Denne enhed anvender et genopladt internt lithium-ion batteri, der kan lades helt op til fuld opladning. Prøv at lade batteri igen, hvis det ikke fungerer. Du behøver ikke bryde information angående batteri, da det er indlejret i enheden. For mere information om batteri, se www.ekids.com.

ADVARSEL/BORTSKAFFELSE AF ENHEDEN

Prøv først at lade batteri igen, hvis det ikke fungerer. Hvis det ikke fungerer, skal du følge instruktionerne til genopladning af batteri.

- Bortskaf aldrig brugte batterier/elektronikprodukter sammen med det almindelige husholdningsaffald. Brugte batterier/elektronikprodukter indikerer meget miljøfarlige stoffer.
- Bortskaf altid brugte batterier/elektronikprodukter i henhold til gældende lokale regler for bortskaffelse af brugte batterier og elektronikprodukter. Hvis du ikke findes noget lokalt regelsæt for bortskaffelse af brugte batterier/elektronikprodukter, behandles bortskaffelse af brugte batterier og elektronikprodukter som færdige, brugte og opbevar dem på et udfordret sted til bortskaffelse af brugte batterier og elektronikprodukter.
- Advarsel om, at batterier (batteripakke eller installerede batterier) ikke må udsættes for høj varme, f.eks. ved direkte sollys, brændeovn eller ild.

FORSIKTIG

Det ændrede batteri og dets indhold kan medføre risiko for brænd, eksplosion eller kemisk forurening ved forkert behandling.

Ikke at åbne, ikke at bruge eller genoplade, hvis det har været i midlertid, eller hvis batteri er på nogen anden måde ikke er normalt.

- Enheden må ikke åbnes, og batterier må ikke tages ud, da det kan medføre udløb af skadelig opløsning eller andre elektrolytiske materialer.
- Enheden skal opbevares ved en maksimum 5 "32°C" (91°F) Fahrenheit. De skal opbevares i et tørt miljø.
- Batteriløst eller -forurenet kan forårsage, hvis den vedligeholdes ikke følger.
- Udsæt aldrig batterier for nogen anden form for værk.
- Udsæt aldrig batterier for hurtige vækninger som f.eks. direkte sollys, brug aldrig batteripakken i et uventet kædet, hvor der kan forårsage høje indvendige temperaturer.
- Opbevar alle batterier på et tørt, køligt og ventileret område.

1 2 3 4 5 6 7 8

Vejledning til forbrugeren om produktsikkerhed

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Denne enhed er udviklet og fremstillet til at sikre din personlige sikkerhed ved korrekt anvendelse. Forkert anvendelse kan dog medføre en potentiel fare for elektrisk stød eller brand. Læs alle sikkerheds- og betjeningsinstruktioner omhyggeligt og opbevar dem på et tilgængeligt sted til fremtidig reference. Vær især opmærksom på alle advarsler, der er beskrevet disse instruktioner og for din enhed.

1. Vand og fugt - Enheden må ikke anvendes i nærheden af vand. Følsk: nær et badekar, håndvask, køkkenvask, vaskemaskine, ovnen/bassinet eller en vask.
2. Ventilation - Enheden skal placeres således, at den ikke blokerer for den korrekte udførelse og ventilation omkring den. Den må f.eks. placeres på en sofa, en sofa, et tæppe eller på lignende overflader, der kan blokere ventilationsåbninger. Den kan ligesåledes ikke placeres i en indbygget installation, f.eks. i brogrosel eller et skab, hvor udfiltreringen til ensens ventilationsåbninger kan være begrænset.
3. Varme - Enheden skal placeres på afstand af varmeapparater som f.eks. radiatorer, værmærapparat, ovne eller andre apparater (herunder forstærkere), der frembringer varme.
4. Strømforsyning - Enheden må kun tilsluttes en strømforsyning af en type, der er beskrevet i betjeningsvejledningen, eller som dette er angivet på apparatet.
5. Beskyttelse af strømledet - Kabler til strømforsyning skal føres, så det er mindst beskyttet, så det kan trækkes på dem, eller de kan komme i klemme af genstande, der placeres på eller op mod dem. Det er altid bedst at have et ryddeligt område fra kablets udgangssted på enheden, til hvor det er sat i vækststrømkontakten.
6. Rengøring - Enheden må kun rengøres i henhold til vejledningen. Se rengøringsinstruktionerne i afsnittet Vedligeholdelse i denne vejledning.
7. Genstande og væsker - Udsigt, at genstande kan falde ned på enheden, og at væsker kan spildes i åbninger eller ventilationsåbninger på produktet.
8. Tilbehør - Brug ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten.
9. Beskyttelse mod lynnedslag og stråmparring - Tag enheden af stikkontakten, og frakobl antenne eller kabellystem i tordenvej, eller når den er uden opsyn og ikke anvendes i længere tid. Det er for farligt at bruge enheden som sædvanlig som følge af lynnedslag eller stråmparring.
10. Overbelastning - Stikkontakten, ledningsledninger og stikklæder må ikke overbelastes, da det kan medføre risiko for brand eller elektrisk stød.
11. Service ved beskadigelse - Enheden må kun serviceres af kvalificeret servicepersonale, når:
 - A. Strømkabel eller stikket er beskadiget.
 - B. Genstanden er faldet ned på enheden, eller der er spildt væske på kabinettet.
 - C. Enheden har været udsat for regn.
 - D. Enheden er blevet tabt, eller kabinettet er beskadiget.
12. Enheden udfører en tydelig advarsel i ydelser eller ikke fungerer normalt.
13. Perioder uden brug - Hvis enheden ikke skal benyttes i længere tid, f.eks. en måned eller længere, skal strømkablet fjernes fra enheden og beskyttes for at forhindre beskadigelse eller tænding.
14. Servicing - Brugeren bør ikke forsøge at servicere enheden på anden måde end ved at følge anvisningerne i betjeningsvejledningen. Service på enheden må endes med beskrevet i betjeningsvejledningen, skal udføres af kvalificeret servicepersonale.

Spørgsmål? www.ekids.com

MF-M8-180217-A (EU-UK) Tryk 1/18

Denne enhed er IKKE et legetøj

Dette produkt er mærket med symbolet for alderssortering for elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette betyder, at produktet skal håndteres i henhold til Det Europæiske Direktiv 2012/19/EU for at blive genanvendt eller opløst i enkedette på den mest miljøvennlige måde.

Kontakt dine lokale eller regionale myndigheder for yderligere oplysninger. Elektroniske produkter, der ikke er afledt, er potentielt miljø- og helbredsfarlige p.g.a. af deres indhold af potentielt skadelige materialer.

Denne enhed overholder de essentielle krav i R&TE Direktiv 1999/5/EC. Følgende testmetoder er anvendt for at bekræfte overensstemmelse med de essentielle krav i R&TE Direktiv 1999/5/EC

1. Opladning af enheden
2. OPLAD ENHEDEN FØR BRUG
3. Indlæsning af strøm/Opladning/Parring fra en computer eller via en anden
4. Parning af din enhed

VIGTIGT

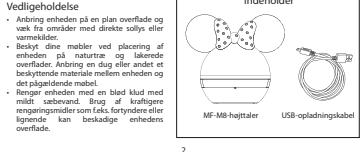
Læs dette, før du fortsætter

Hvis du har evt. spørgsmål vedrørende betjening eller brug af dette produkt, bedes du besøge www.ekids.com eller at se svarene på de ofte stillede spørgsmål.

Introduktion

Tak, fordi du købte MF-M8. Dette produkt er udviklet til at levere trådløs lyd af høj kvalitet til din iPad, iPhone, iPod, computer, PDA eller andre enheder med Bluetooth-lyd.

Denne betjeningsvejledning forklarer den grundlæggende betjening og vedligeholdelse af enheden. Læs vejledningen omhyggeligt, og opbevar den til senere reference.



1 2 3 4 5 6 7 8



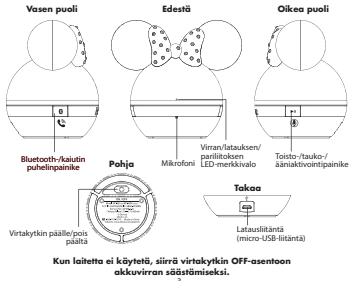
Malli: MF-MB02(A)
MF-M8N(CA)M(A)

Bluetooth-kaitin

LATAA ENNEN KÄYTTÖÄ

Käyttöopas
KYSYMYKSIÄ? Käy osoitteessa www.ekids.com

FI



Varsen puoli **Edestä** **Olkea puoli**

Bluetooth-kaitin puheluainekke **Pohja** **Takaa**

Bluetooth-kaitin puheluainekke **Varsen/lauleksen/pariliitoksen LED-merkkivalo** **Mikrofoni** **Toisto-/tauko-/ääninvaihtopainike**

Virtualityn päälle/pois päältä **Latauslaitin (micro-USB-liitäntä)**

Kun laitetta ei käytetä, siirrä virtakytkin OFF-asentoon akkuvirtan säästämiseksi.

Pariliitoksen muodostaminen

Kun kaitin on päällä, se yrittää automaattisesti yhteyttä viimeksi liitettyyn Bluetooth-laitteeseen niin kauan, kun laite on kantavuusalueella (noin 9 metriä). Jos haluat pariliitoksen ei laitteen kanssa, sinun täytyy painaa Bluetooth-kaitinpuhelinpainike ja pitää sitä painettuna 3 sekuntia, jolloin pääset uudelleen pariliitotilaan.

Äänen toistaminen Bluetoothin kautta

1. Siirrä ON/OFF-kytkin ON-asentoon, jotta voit kuunnella ääntä, joka lähetetään langattomasti iPad-, iPhone-, iPod-laitteista tai muusta Bluetooth-laitteesta. Laitteen Virtan /latauksen/ painikkeen muodostaman merkivalo vilkkuu valkoisena ja äänimerkki kuuluu, kun laite ei ole aiemmin yhdistetty laitteen. Merkivalo alkaa palaa tasaisesti valkoisena, kun äänin yhdistetty laite on tunnistettu.

2. Käytä Bluetooth-laitteessä äänen toistoon ja pysäyttämiseen, raitojen valintaan ja äänenvoimakkuuden säätöön.

3. Kun haluat lopettaa kuuntele, siirrä ON/OFF-kytkin OFF-asentoon laitteen kytkemiseksi pois päältä.

Huomautus: mikäli ääntä ei havaita 15 minuuttia, laite sammuu automaattisesti akkuvirtan säästämiseksi.

Yksitoimitus ladattava litium-ioniaaku

Äänin käytetään sisäistä ladattavaa litium-ioniaaku, jonka pitkä kestä lähteen käyttöä. Jos epäilet akun olevan viallinen, lataa se uusia kertoin. Jos akku ei lataudu, ota yhteyttä asiakaspalveluun numeron 1-800-288-2792.

VAROITUS/LAITTEEN HÄVITÄMINEN

Älä yritä vaihtaa akku itse. Jos akku ei toimi, etä halua vaihtaa akku, noudata seuraavasti hävittämisohjeita:

- Älä koskaan heiteta käytettyä akkua/tuotteen osia koskettamatta koskettamatta muuta, etä se sisältä myrkyllisiä aineita.
- Hävitä käyttöä akku/tuotteen osia koskettamatta hävittäminen koskettamatta paikallisen määrityksen mukaan. Jos paikallista määräystä akkujen/tuotteen osien hävittämisestä ei ole, hävitä laite elektronikkajätteelle tarkoituksen jäsentämisen.
- Monet elektroniset jätteenmyyjät ottavat akku ja muut elektronikkakomponentit maksutta kierrättäväksi. Tarkista oman alueesi myyjä.
- Varoitus, akkujen sisältämät ja asennettavat aineet ei saa alittaa luonnolliseen kuormuuteen, kuten aurinkopaneelille, tullelle tai vastaaville.

HUOMIO

Laitteen sisällä oleva akku voi aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai kemallista palovammoja, jos sitä käsitellään väärin.

- Älä koskaan lataa akkua, jos se näyttää vaurioituneen, on vääjätty, vääjätty tai jalkain tavalla epänormaali.
- Älä koskaan pura laitetta tai yritä poistaa akkua, etä se voi joutua allukaalukseen tai muun elektrifyyden aiheuttamien vaurioiden.
- Varmista aina, etä lämpötila on 5 - 35°C ennen kuin laata. Mikäli lämpötila vaurioituu ei noudata akku saatava vastata tai heikentyä.
- Älä koskaan alista akkua luonnolliseen kuormuuteen, kuten suoralle aurinkopaneelille tai tullelle. Älä koskaan käytä akku lämmittämättömässä ajoneuvossa, jonka sisälämpötila saattaa nousta liian korkeaksi.
- Pitä akku aina poissa lasten ulottuvuista.

Tärkeä viesti asiakkaille

Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektronikkakalateroin (SER) valkoinen laiteluon merkki.

Se tarkoittaa sitä, etä tuotetta on käsitellyt European parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa niin, etä sen ympäristövaikutukset ovat mahdollisimman vähäiset.

CE

Voit pyytää lisätietoja paikallisilta tai alueellisilta viranomaisilta. Elektroniikkatuotteet, jotta etä laiteluon valkoinen, vaaleat oli vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle niiden sisältämien aineiden vuoksi.

Läite noudattaa olennaiset vaatimukset R & TE-direktiivin 1999/5 / EY. Seuraavista tutkimusjärjestelmä menetelmä on sovellettu jotta voidaan todistaa vaatimustenmukaisuustietojen olennaiset vaatimukset R & TE-direktiivin 1999/5 / EY

MF-MB-laitteen käyttäminen

Laitteen lataaminen

LATAA LAITE ENNEN KÄYTTÖÄ

1. Yhdistä micro-USB-liitin laitteen takana olevaan micro-USB-latausliitäntään.

Pariliitoksen muodostaminen

1. Varmista, etä Bluetooth-laite on täyteen ladattu. Kytke Bluetooth-laite päälle ja tee siitä "täkkyvä" muille kytkemällä Bluetooth-tila päälle (tarkista Valinnat tai Asetukset).

2. Kytke MF-MB päälle siirtämällä ON/OFF-virtakytkin asentoon ON. Ensimmäisellä käyttökerralla laite siirtyä automaattisesti pariliitotilaan ja yrittää saada yhteyden Bluetooth-laitteeseen (jos tämä tapahtuu, ohita vaiheesta 4).

Muutoy siirry pariliitotilaan

3. Paina Bluetooth-kaitinpuhelinpainike ja pidä sitä painettuna 3 sekuntia. MF-M8 antaa äänimerkin ja Bluetooth-laitteen merkivalo vilkkuu nopeasti.

4. "Home MF-MB" pitäisi ilmestyä laitteesta Bluetooth-valkoinen. Jos "Not Paired", "Not Connected" tai vastaava viesti ilmestyy, yhdistä valitsemalla "EKids I-867". Jos salasanaa pyydetään, anna "1234" näppäinnumerona.

5. Jos pariliitos onnistuu, kuuluu merkittävästi ja Bluetooth-merkkivalo palaa kiinteästi. MF-M8 on valmis toimimaan musiikkia. Mikäli laitteesta pitäisi näkyä tämä. Jos pariliitos ei onnistu 3 minuuttia kuluessa, MF-M8 palaa edelleen tilaan. Kun MF-M8 on yhdistetty pariksi laitteen kanssa, se kytkee automaattisesti yhteyttä siihen, kun on kantavuusalueella (noin 10 metriä).

Kaitinpuhelinointo

HUOMAUTUS: Laitteen täytyy olla yhdistetty virtaan ja Bluetooth-puheluun, jotta puhelu voidaan vastaanottaa.

1. Kun puhelu vastaanotetaan, musiikki tosiu mukista ja kuulet soittokäynnä.

2. Pariliitoksen merkivalo vilkkuu nopeasti ja palaa kiinteästi toistotta tätä kaavaa, kunnes vastaa puhelu. Vastaa puhelu painamalla "Bluetooth-kaitinpuhelinpainike. Voit käyttää koputusnappia ja painaa painiketta uudelleen vastataksesi toiseen puheluun. Päästä alkuperäisen puheluun painamalla painiketta uudelleen.

3. Kun haluat lopettaa puhelu, paina "Bluetooth-kaitinpuhelinpainike puhelu päättämiseksi ja edelleen toimintoon siirtämiseksi.

Ääniohjaustoiminnon käyttäminen

HUOMAUTUS: Laitteen on oltava päällä ja liitetty iOS: ään ja Android Bluetooth-laite ääniohjauksen käyttämiseksi varten. Paina ja pidä "Toisto-/tauko-/ääninvaihtopainike painiketta 2 sekuntia ja odota äänimerkki aloittaaksesi ääninvaihtojen Sirin tai Googlen Assistant-palvelun avulla.

Iäniohjaustoiminnon käyttäminen

HUOMAUTUS: Laitteen on oltava päällä ja liitetty iOS: ään ja Android Bluetooth-laite ääniohjauksen käyttämiseksi varten. Paina ja pidä "Toisto-/tauko-/ääninvaihtopainike painiketta 2 sekuntia ja odota äänimerkki aloittaaksesi ääninvaihtojen Sirin tai Googlen Assistant-palvelun avulla.

Käytännön vinkkejä: Jos olet käyttämässä laitetta Android- tai iOS-laitteella, varmista, etä laitteen Bluetooth-toiminto on päällä. Jos olet käyttämässä laitetta iOS-laitteella, varmista, etä laitteen Bluetooth-toiminto on päällä. Jos olet käyttämässä laitetta Android-laitteella, varmista, etä laitteen Bluetooth-toiminto on päällä.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

TÄRKEÄ

Lue ennen kuin jatkat

Jos sinulla on kysyttävää tuotteen toiminnasta tai käytöstä, käy osoitteessa www.ekids.com ja katso vastaukset useisiin kysyttyihin kysymyksiin.

Esittely

Kiittäminen sinua tuottaa MF-MB ostamisesta. Tuote on suunniteltu korkealaatuisen äänentoiston langattomasti iPad-, iPhone-, iPod-laitteista, tietokoneista, PDA-laitteista tai muusta Bluetooth-äänilaitteesta.

3. Suoja huonekalua, jos asetat laitteen huonekaluun ja laitatte pinnalle. Lina tai muu suojaava materiaali tulee vaurioittaa laitteen ja huonekalon välillä.

4. Puhdista laite pehmeällä liinalla, joka on kostutettu puhdistusainetta, jota on kostutettu sopivasti. Voit käyttää puhdistusainetta, kuten bentseeniä, tinnini tai vastaavaa aineita, jotka voivat vahingoittaa laitteen pintaa.

Huolto

• Aseta laite tasaiselle pinnalle etäälle aurinkopaneelista tai muusta lämpöä tuottavasta lähteestä.

• Suoja huonekalua, jos asetat laitteen huonekaluun ja laitatte pinnalle. Lina tai muu suojaava materiaali tulee vaurioittaa laitteen ja huonekalon välillä.

• Puhdista laite pehmeällä liinalla, joka on kostutettu puhdistusainetta, jota on kostutettu sopivasti. Voit käyttää puhdistusainetta, kuten bentseeniä, tinnini tai vastaavaa aineita, jotka voivat vahingoittaa laitteen pintaa.

Pakkauksen sisältö:

MF-MB-kaitin USB-latauslaitte

MF-MB-laitteen käyttäminen

Pariliitoksen muodostaminen

Pariliitosis on asetusprosessi, jolla Bluetooth-yhteensopiva laite ja MF-MB yhdistetään laitepariksi. Kun pariliitosis on muodostettu, MF-MB tunnistaa toisen laitteen ja voi toistaa ääntä kumpikin kaitin.

1. Varmista, etä Bluetooth-laite on täyteen ladattu. Kytke Bluetooth-laite päälle ja tee siitä "täkkyvä" muille kytkemällä Bluetooth-tila päälle (tarkista Valinnat tai Asetukset).

2. Kytke MF-MB päälle siirtämällä ON/OFF-virtakytkin asentoon ON. Ensimmäisellä käyttökerralla laite siirtyä automaattisesti pariliitotilaan ja yrittää saada yhteyden Bluetooth-laitteeseen (jos tämä tapahtuu, ohita vaiheesta 4).

Muutoy siirry pariliitotilaan

3. Paina Bluetooth-kaitinpuhelinpainike ja pidä sitä painettuna 3 sekuntia. MF-M8 antaa äänimerkin ja Bluetooth-laitteen merkivalo vilkkuu nopeasti.

4. "Home MF-MB" pitäisi ilmestyä laitteesta Bluetooth-valkoinen. Jos "Not Paired", "Not Connected" tai vastaava viesti ilmestyy, yhdistä valitsemalla "EKids I-867". Jos salasanaa pyydetään, anna "1234" näppäinnumerona.

5. Jos pariliitos onnistuu, kuuluu merkittävästi ja Bluetooth-merkkivalo palaa kiinteästi. MF-M8 on valmis toimimaan musiikkia. Mikäli laitteesta pitäisi näkyä tämä. Jos pariliitos ei onnistu 3 minuuttia kuluessa, MF-M8 palaa edelleen tilaan. Kun MF-M8 on yhdistetty pariksi laitteen kanssa, se kytkee automaattisesti yhteyttä siihen, kun on kantavuusalueella (noin 10 metriä).

Laite ei vastaa (ei virtaa)

- Varmista, etä laite on ladattu täyteen.
- Tarkista, etä kaikki liitännät ovat oikein ja kunnolla yhdistetty.
- Varmista, etä laitteet ja MF-MB-kaitin pariliitosis on onnistunut.
- Varmista, etä ON/OFF-DEMO-kytkin ole OFF-asennossa.
- Vain kuluttajille tarkoitettu akku-korjausosasto voi vaihtaa kaitinlaitteen ladattavan akun.

Laite ei vastaa (lukittunut "jäljennyt")

Jos laite ei vastaa, nollaa asetukset. Paina Bluetooth-kaitinpuhelinpainike ja pidä sitä painettuna 9 sekuntia. Huomioi, etä tämä tyhjennä asetukset ja pariliitotiset Bluetooth-laitteisiin täytyy tehdä uudestaan.

Viannääritys

Ungelmia pariliitotissa MF-M8:n kanssa

Bluetooth-käyttötoiminto vaatii useita riippuvia tekijöitä laitteista ja käyttöjärjestelmästä. Katso verkkosivustomme pariliitotinäppäinohjeet.

• Kun kytket kaitin ON-asentoon, se yhdistyy automaattisesti viimeksi liitettyyn Bluetooth-laitteeseen, jos laite on kantavuusalueella (noin 9 metriä). Jos haluat muodostaa parin eri kaitin kanssa, sinun täytyy kytkeä Bluetooth pois päältä ja pariksi yhdistämällä laitetta toista viedä se kantaman ulkopuolelle.

• Jos laitteet ei yhdisty automaattisesti ollessaan kantavuusalueella, muodosta pariliitosis uudelleen. Täman tehdäksesi sinun täytyy ensin poistaa MF-MB Bluetooth-laitteiden valikosta.

• Varmista, etä laitteet toimii oikein. Tarkista laitteet käyttöoppaasta tiedot Bluetooth-pariliitotista ja yhdistämisestä.

Liistietoja ja viimeisimmät ohjeet saat käymällä osoitteessa www.ekids.com

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100



Cet article est PAS un jouet

Ce produit porte le symbole du tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin d'être recyclé soit démonté afin de minimiser son impact sur l'environnement.

Pour de plus amples renseignements, merci de contacter les autorités locales ou régionales.

Les produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

Cet appareil est conforme aux exigences essentielles de la directive R & TTE 1999/5 / CE. Les méthodes d'essai suivantes ont été appliquées afin de prouver la présomption de conformité aux exigences essentielles de la directive R & TTE 1999/5 / CE

IMPORTANT
À lire avant de consulter
Si vous avez des questions concernant le fonctionnement ou l'utilisation de ce produit, visitez www.ekids.com pour voir les réponses aux questions fréquemment posées.

Présentation
Nous tenons à vous féliciter pour votre achat de MF-M8. Ce produit est conçu pour fournir un son sans fil de haute qualité pour votre iPad, iPhone, iPod, ordinateur, PDA ou autre appareil audio Bluetooth. Ce manuel d'instruction explique l'utilisation et l'entretien basique de l'unité. Veuillez les lire attentivement et les garder pour référence ultérieure.

Maintenance

1. Tenez l'appareil sur une surface plane hors des rayons directs du soleil ou de toute chaleur excessive.
2. Protégez vos meubles quand vous posez l'appareil sur du bois naturel ou sur une surface laquée. Un tissu ou un autre matériau de protection doit être placé entre l'appareil et le meuble.
3. Nettoyez votre appareil uniquement avec un tissu doux et un peu de savon dilué. Les agents nettoyants tels que le benzène ou autres détergents pourraient endommager la surface de l'appareil.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

Disney
Minnie Mouse

Modell: MF-MB
MF-M8(CANADA)
Bluetooth-Lautsprecher

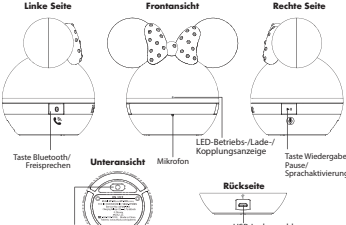


VOR GEBRAUCH LADEN

Benutzerhandbuch
Fragen? Besuchen Sie www.ekids.com

DE

Linke Seite **Frontseite** **Rechte Seite**



Links: Taste Bluetooth/ Freisprechen, Ein-/Auswächler

Oben: Mikrofon, LED-Betriebs-/Lade-/Kopplungsanzeige

Rechts: Taste Wiedergabe/ Pause/ Sprachaktivierung

Unten: USB-Ladeanschluss (Micro-USB-Port)

Rückseite: USB-Ladeanschluss (Micro-USB-Port)

Stellen Sie während des Nichtgebrauchs den Betriebschalter auf die Position AUS, um Energie zu sparen.

Koppeln mit einem anderen Gerät

Im Modus ON stellt der Lautsprecher automatisch die Verbindung mit einem bereits früher gekoppelten Bluetooth-Gerät her, sofern sich dieses innerhalb der Reichweite (ca. 9 m) befindet. Zum Koppeln mit einem anderen Gerät müssen Sie die **Bluetooth/Freisprechen** für 3 Sekunden drücken und halten, um wieder in den Kopplungsmodus zu gelangen.

Audiowiedergabe über Bluetooth

- Schieben Sie den ON/OFF-Schalter in die Position ON, um Audio von Ihrem drahtlos gekoppelten iPod, iPhone, iPod oder einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät zu hören.
- Die Betriebs-/Lade-/Kopplungs-LED auf dem Gerät blinkt weiß und ein Signalton ertönt, wenn das Gerät nach einem zuvor gekoppelten Gerät sucht. Die Anzeige leuchtet weiß, sobald ein zuvor gekoppeltes Gerät erkannt wurde.
- Mit den Bedienelementen auf Ihrem Gerät steuern und unterbrechen Sie das Audio, navigieren Sie Musiktitel und regeln Sie die Lautstärke des Bluetooth-Geräts.
- Wenn Sie die Wiedergabe beenden möchten, schieben Sie den ON/OFF-Schalter in die Position OFF, um das Gerät auszuschalten.

Hinweis: Wenn 15 Minuten lang kein Audio erkannt wird, schaltet sich das Gerät automatisch ab, um Batteriestrom zu sparen.

Interner Lithium-Ionen-Akku

Dieses Gerät verwendet einen Lithium-Ionen-Akku. Dieser hat die gleiche Nutzungsdauer wie das Gerät selbst. Falls Ihr Akku leer ist, ist es Ihnen kein Problem, den Akku wieder mit geladen zu bekommen. Nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf, falls Sie Ihren Kundenunterstützung unter 1-800-288-2792 kontaktieren.

WARNUNG/ENTSORGUNG

Bitte versuchen Sie NICHT selbst, den Akku auszutauschen. Falls der Akku nicht mehr funktioniert und Sie nicht möchten, dass wir den Akku ersetzen, ist es Ihnen kein Problem, den Akku wieder mit geladen zu bekommen. Nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf, falls Sie Ihren Kundenunterstützung unter 1-800-288-2792 kontaktieren.

- Entsorgen Sie Batterien/elektronische Geräte nicht mit dem Hausmüll, sie enthalten giftige Substanzen.
- Entsorgen Sie benutzte Batterien/elektronische Geräte immer entsprechend den gültigen kommunalen Bestimmungen zur Entsorgung von Batterien/elektronischen Geräten. Falls es keine örtlichen Bestimmungen über die Batterie-/Abgerüstungsregeln geben sollte, so entsorgen Sie das Gerät mit dem Abfall für Elektrogeräte. Entsorgen Sie nicht mehr funktionierende Batterien und elektronische Teile kostenlos zum Recycling entgegen. Erkundigen Sie sich über solche Händler in Ihrer Gegend.
- Schützen Sie Batterien (Batteriepacks oder installierte Batterien) vor übermäßiger Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem.

VOICHT! Bei fehlerhafter Benutzung der Batterie besteht Brand-, Explosions- und Verletzungsgefahr

- Benutzen Sie niemals einen Akku, der ausgeblendet, verformt oder auf sonstige Weise unnormal verändert ist.
- Zwingen Sie das Gerät niemals eigenständig und entfernen Sie nicht den Akku, da dies zum Auslösen akustischer Leistung oder anderer elektrophysikalischer Substanzen führen könnte.
- Achten Sie stets darauf, dass die Temperatur zwischen 5 °C und 35 °C beträgt, bevor Sie den Akku laden. Nichtschieben Sie den Akku ein, bevor er auf 35 °C erhitzt ist, um die Beschädigung des Akkus zu vermeiden.
- Halten Sie den Akku von Flüssigkeiten fern.
- Setzen Sie den Akku nicht in einem geschlossenen und nicht belüfteten Fahrzeug, in dem sich sehr hohe Innentemperaturen bilden können.
- Bewahren Sie den Akku für Kinder unzugänglich auf.

Dieses Produkt ist KEIN Spielzeug.

Dieses Produkt trägt das WEEE-Entsorgungssymbol für Elektromüll und elektronische Geräte.

Dies bedeutet, dass das Produkt gemäß der europäischen Richtlinien 2012/19/EU behandelt werden muss, um recycelt oder auseinander genommen zu werden, um die Einflüsse auf die Umwelt zu minimieren. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre lokalen oder regionalen Behörden.

Elektronische Produkte, die vom Entsorgungsfahrer ausgeschildert sind, stellen möglicherweise, durch das Vorhandensein gefährlicher Substanzen, eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit dar.

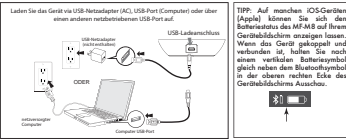
Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC. Es wurden nachfolgende Messmethoden verwendet, um die Annahme der Konformität mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC zu prüfen.

Gerät laden

GEHÖR VOR DEM GEBRAUCH AUFLEADEN

Schließen Sie den Micro-USB-Stecker am Micro-USB-Ladeport auf der Rückseite des Geräts an.

Laden Sie das Gerät via USB-Netzadapter (AC), USB-Port (Computer) oder über einen anderen wiederaufladbaren USB-Port.



HINWEIS: Ist das Gerät eingeschaltet und nicht am Stromnetz angeschlossen, so blinkt die Anzeige (LED) rot und grün.

- Stecken Sie den Standard-USB-Stecker in den USB-Anschluss eines Computers bzw. eines anderen USB-Ladegeräts. Laden Sie die Anlage vor der ersten Nutzung ca. 3 Stunden auf.
- Die Betriebs-/Lade-/Kopplungsanzeige an der Vorderseite des Kopfes leuchtet während des Ladeprozesses rot und ERLEUCHT, wenn das Gerät vollständig geladen ist. Ist das Gerät bei eingeschlossenem Mikro-USB-Stecker nicht eingeschaltet, so leuchtet die rote Ladeanzeige.

Gebrauch des MF-M8

Betrieb der Freisprecheinrichtung

HINWEIS: Das Gerät muss eingeschaltet und mit einem Bluetooth-fähigen Smartphone verbunden sein, um Gespräche zu empfangen.

- Sobald ein Anruf eingeht, wird die Musik stumm geschaltet und der Klingelton ertönt. Die Betriebs-/Aufladen-/Kopplungsanzeige blinkt schnell, leuchtet dann und wiederholt sich. Berühren Sie das Mikrofon des Mutes, bis Sie den Anruf entgegennehmen. Drücken Sie die **Bluetooth/Freisprechen** für 3 Sekunden um den Anruf zu beantworten.
- Wenn Sie den Anruf beenden möchten, drücken Sie die **Bluetooth/Freisprechen** für 3 Sekunden um zu beenden und zur vorherigen Funktion zurückzukehren.

Verwenden der Voice-Aktivierungsfunktion

HINWEIS: Das Gerät muss eingeschaltet und mit einem Bluetooth-fähigen iOS- oder Androidgerät verbunden sein, um die Voice-Aktivierungsfunktion. Drücken und halten Sie die **Taste** (Wiedergabe/Pause/Sprachaktivierung) für 2 Sekunden und warten Sie auf den Pieptöne, um die Sprachsteuerung mit Siri oder Google Assistant zu aktivieren.

Die Sprachsteuerung benötigt eine aktive Internetverbindung mit einem Bluetooth-fähigen iOS- oder Androidgerät und eine Internetverbindung. Nach der Aktivierung fungiert das Mikrofon des Lautsprechers als eine Erweiterung des Mikrofon in Ihrem Smartphone, um Anrufe zu tätigen und Nachrichten empfangen. © Google Assistant™ ist eine Marke, die von Google Inc. registriert ist.

Verbraucheranleitung zur Produktsicherheit

WICHTIGE SICHERHEITSAUFWEISUNGEN

Gestaltung und Herstellung sowie des Gerätes gewährleisten Ihre persönliche Sicherheit, vorausgesetzt, es wird den Anweisungen gemäß verwendet. Unsachgemäße Verwendung kann hingegen Stromschlag oder Feuer verursachen. Bitte diese Sicherheits- und Betriebsanleitung vor dem Installieren und der Benutzung des Gerätes vollständig lesen und für zukünftigen Zugriff in einem zugänglichen Ort aufbewahren. Besonders alle in dieser Anleitung und auf dem Gerät angeführten Warnhinweise beachten.

- 1. Nahe und feuchtig:** Das Gerät nicht in nassem Umfeld benutzen. Zum Beispiel: in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Küchensülen, Waschküchen, Schwimmbekken oder in feuchten Kellern. Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Gerät stellen.
- 2. Lüftung:** Das Gerät an einem Ort und in einer Position platzieren, die ausreichende Lüftung gewährleisten. Z.B. nicht in einem Bett, Sofa, Teppich oder ähnlichen Oberflächen platzieren, wo die Lüftungsfunktionen blockiert werden können. Es sollte auch nicht in geschlossenen Möbeln wie Bücherschränken oder Regalstrukturen platziert werden, die den Luftstrom in den Sprachsteuerungsbereich behindern.
- 3. Hitze:** Das Gerät fern von Wärmeelementen wie Heizungen, Wärmeregler, Öfen oder anderen Hitze erzeugenden Geräten platzieren (einschließlich Vorräte). Es dürfen keine ungezündeten Flammen, wie beispielsweise Kerzen, auf das Gerät gestellt werden.
- 4. Stromquellen:** Das Gerät nur an Stromquellen anschließen, die in der Betriebsanleitung genannt werden oder auf dem Gerät bezeichnet sind.
- 5. Stromkabel schützen:** Stromadapterskabel müssen so verlegt werden, dass sie nicht betreten und nicht von Gegenständen eingeklemmt werden können. Idealerweise ist der Bereich, in dem das Stromkabel vom Gerät zur Steckdose verläuft, völlig frei.
- 6. Reinigen:** Das Gerät sollte nur gemäß der Empfehlung gereinigt werden. Siehe Reinigungshinweise im Abschnitt Wartung in dieser Anleitung.
- 7. Eindringen von Gegenständen und Flüssigkeiten:** Es ist darauf zu achten, dass keine Gegenstände oder Flüssigkeiten in Öffnungen und Lüftungsfunktionen des Gerätes hineinfließen oder eindringen.
- 8. Zubehör:** Kein Zubehör verwenden, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
- 9. Schutz vor Blitzschlag und Spannungsspitzen:** Bei Gewitter oder wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, das Stromkabel von der Steckdose abziehen und die Antenne oder das Kabelsystem vom Gerät trennen, um einer Beschädigung des Gerätes durch Blitzschlag oder Spannungsspitzen vorzubeugen.
- 10. Überlastung:** Steckdosen, Verlängerungskabel, oder integrierte Gerätesteckdosen nicht überlasten, um ein Risiko von Feuer oder Stromschlag vorzubeugen.
- 11. Falls Reparaturen anfallen:** Das Gerät ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal warten lassen, wenn:
 - A. Stromkabel oder Stecker beschädigt wurden.
 - B. Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Gehäuse geraten sind.
 - C. Das Gerät Regen ausgesetzt wurde.
 - D. Das Gerät heruntergefallen ist oder das Gehäuse beschädigt wurde. E. sich die Leistung des Gerätes verändert hat oder es nicht normal funktioniert.
- 12. Wartung:** Das Gerät nicht bei wetterbedingtem Wind das Gerät über einen längeren Zeitraum - ein Monat oder länger - nicht benutzt, das Stromkabel vom Gerät abziehen, um Beschädigung oder der Entstehung von Rost vorzubeugen.
- 13. Wartung:** Über die in der Betriebsanleitung angeführten Methoden hinaus dürfen Benutzer das Gerät nicht zu weiteren Reparaturen, Wartungsänderungen, die in der Betriebsanleitung nicht angeführt sind, dürfen nur von qualifiziertem Servicepersonal ausgeführt werden.

MF-M8

WICHTIG

Vor der weiteren Verpackungsaufnahme durchlesen

Sollten Sie Fragen bezüglich der Bedienung oder des Gebrauchs dieses Geräts haben, besuchen Sie uns unter www.ekids.com, dort finden Sie Antworten auf häufig gestellte Fragen.

Einführung

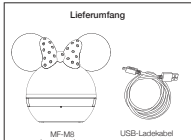
Vielen Dank, dass Sie sich für das Home MF-M8 entschieden haben. Dieses Produkt dient dazu, Musik von Ihrem iPod, iPhone, iPod, Computer, Minicomputer oder Ihrem Bluetooth-Audioträger kabellos und höchster Qualität abzuspielen.

Dieses Benutzerhandbuch erläutert die grundlegenden Funktionen und die Wartung der Anlage. Bitte legen Sie die Gebrauchsanleitung gründlich durch und bewahren Sie sie für weitere Fragen auf.

Pflege

- Stellen Sie das Gerät ohne aufzubrechen vor Sonneneinstrahlung und Hitze.
- Schützen Sie Ihre Möbel, wenn Sie das Gerät auf Naturholz und lackierte Oberflächen stellen. Legen Sie ein Tuch oder anderes schützendes Material zwischen dem Gerät und Möbelstücken.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch. Benutzen Sie ausschließlich mildes Reinigungsmittel und Wasser. Starke Reinigungsmittel wie Benzol, Lösungsmittel und hochdrückend beschädigen die Oberfläche des Geräts.

Lieferumfang



MF-M8 Lautsprecher, USB-Ladekabel

Pairing mit Ihrem Gerät

Die Kopplung ist das Herstellen der Verbindung eines Bluetooth-fähigen Geräts mit dem MF-M8. Nach der Kopplung erkennt der MF-M8 das Gerät und kann das Audio wiedergeben.

Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Gerät vollständig aufgeladen ist. Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät ein und machen Sie es durch das Einleuchten des Bluetooth-Modus "discoverable" (zu finden unter Optionen oder Einstellungen).

- Schieben Sie den Ein-/Aus auf EN, um den MF-M8 einzuschalten. Beim ersten Einschalten beghet sich das Gerät in den Automatischen Kopplungsmodus und versucht, sich mit einem Bluetooth-Gerät zu verbinden (in diesem Fall springen Sie zu Schritt 4). Andernfalls führen Sie Schritt 3 aus, um mit dem Koppeln zu beginnen.
- Drücken und halten Sie die Bluetooth/Freisprechen für 3 Sekunden. Der MF-M8 gibt einen Signalton ab und die Bluetooth-Statusanzeige oben auf dem Gerät blinkt.

„Home MF-M8“ sollte im Bluetooth-Modus Ihres Gerätes erscheinen. Wird „Not Paired“, „Not Connected“ oder eine ähnliche Meldung angezeigt, so tippen Sie auf „Home MF-M8“, um zu verbinden. Wird ein Passwort verlangt, so geben Sie über die Tastatur Ihres Geräts, „1234“ ein.

5

Problembehandlung

Gerät reagiert nicht (keine Stromversorgung)

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig aufgeladen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungskabel korrekt benutzt und ordentlich eingesteckt wurden.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät korrekt mit dem MF-M8 verbunden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Schalter ON/OFF nicht auf der Position OFF steht.
- Der im Lautsprecher integrierte Akku darf nur von ekids.com-Kunden ersetzt werden.

Das Gerät reagiert nicht („aufgehängt“)

Reagiert das Gerät nicht, so setzen Sie es zurück. Drücken und halten Sie die Bluetooth/Freisprechen für 3 Sekunden. Bitte beachten Sie, dass hiermit alle Einstellungen zurückgesetzt werden und Bluetooth-Geräte erneut gekoppelt werden müssen.

Probleme bei der Kopplung des MF-M8 mit einem Gerät

Die Bluetooth-Verbindung ist von der Hardware und dem Betriebssystem Ihres Geräts abhängig. Bitte besuchen Sie unsere Webseite für weitere Informationen bzw. Updates.

Im Modus ON stellt der Lautsprecher automatisch die Verbindung mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät her, sofern sich dieses innerhalb der Reichweite (ca. 9 m) befindet.

- Verbindet sich Ihr Gerät nicht automatisch innerhalb der Reichweite, so verbinden Sie es erneut. Hierzu rufen Sie zunächst das MF-M8 im Bluetooth-Modus Ihres Geräts.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert.
- Ziehen Sie das Benutzerhandbuch Ihres Audioträgers dazu, die Pairings zu Rate.

Weitere Informationen sowie aktuelle Hinweise finden Sie hier: www.ekids.com/support

Fragen? Besuchen Sie uns auf www.ekids.com

6 7 8 9 10

Gebildet in China



Questo dispositivo NON è un giocattolo

Questo prodotto è consegnato dal simbolo per la cernita selettiva per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Ciò significa che esso deve essere smaltito in conformità con la direttiva europea 2012/19/EU, "onde riciclare o smontarlo riducendo al minimo l'impatto sull'ambiente".

Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali regionali.

I prodotti elettronici non smaltiti con un processo di cernita selettiva sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana, a causa della presenza di sostanze nocive.

Il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali della direttiva 1999/5/CE. I seguenti metodi di test sono stati applicati al fine di dimostrare la presunzione di conformità ai requisiti essenziali della Direttiva R&TE 1999/5/CE

IMPORTANTE

Grazie per aver acquistato l'Home MF-M8. Questo prodotto è stato progettato per fornire un suono di alta qualità con tecnologia senza fili per iPad, iPhone, iPod, computer, PC/2 e altri dispositivi audio dotati di connettività Bluetooth.

Questo libretto di istruzioni illustra il funzionamento di base e la cura dell'unità. Si prega di leggerlo attentamente e di conservarlo per una futura consultazione.

Introduzione

Grazie per aver acquistato l'Home MF-M8. Questo prodotto è stato progettato per fornire un suono di alta qualità con tecnologia senza fili per iPad, iPhone, iPod, computer, PC/2 e altri dispositivi audio dotati di connettività Bluetooth.

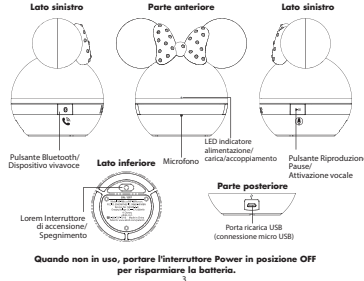
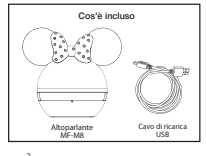
Questo libretto di istruzioni illustra il funzionamento di base e la cura dell'unità. Si prega di leggerlo attentamente e di conservarlo per una futura consultazione.

Manutenzione

Collocare l'unità su una superficie piana, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore.

Proteggere i mobili quando si pone l'unità su una finestra in legno naturale o laccata. Collocare un pannello o altro materiale di protezione tra l'unità e i mobili.

Evitare l'unità con un pannello munito solo con acqua e saponi delicati. Agenti detergenti aggressivi, come l'acetone, possono danneggiare la superficie dell'unità.



Quando non in uso, portare l'interruttore Power in posizione OFF per risparmiare la batteria.

Ricarica dell'unità

Ricaricare l'unità prima dell'uso.

1. Collegare il connettore micro USB alla porta di ricarica micro USB situata sul retro dell'unità.



NOTA: Quando l'unità è accesa non è collegata da fonte di alimentazione, la spia luminosa indicatore alimentazione/caricamento non ha nessun ruolo nell'indicare se la batteria deve essere carica.

- Collegare l'estremità con il connettore USB standard ad una porta USB di un computer o di un qualsiasi dispositivo di ricarica USB. Al primo utilizzo, ricaricare l'unità per circa 5 ore.
- La spia alimentazione/carica/accoppiamento sulla parte anteriore dell'unità si accende fissa mentre l'unità è in carica e si spegne quando l'unità è completamente carica. Se l'unità non è alimentata quando viene collegata una presa micro USB la spia luminosa rossa è costantemente accesa per indicare che l'unità è in carica.

Accoppiamento del dispositivo

L'accoppiamento è un processo di configurazione per presentare il dispositivo con capacità Bluetooth all'MF-M8. Una volta che il dispositivo è accoppiato, MF-M8 può riconoscerlo e riprodurre l'audio attraverso di esso.

- Accertarsi che il dispositivo Bluetooth sia completamente carico. Accendere il proprio dispositivo Bluetooth e renderlo "visibile/discoverabile" attivando la modalità Bluetooth (controllare in Opzioni o Impostazioni).
- Portare l'interruttore ON/OFF su ON per accendere l'MF-M8. La prima volta che si accende l'unità, essa accede alla modalità di accoppiamento automatico e tenta di collegarsi a un dispositivo Bluetooth (se così, passare al passo 4). Altrimenti, seguire il passo 3 per iniziare l'accoppiamento.
- Premere e tenere premuto il pulsante e il Pulsante Bluetooth/Dispositivo vivavoce per 3 secondi. L'MF-M8 emetterà un bip e la spia indicatore di stato Bluetooth sulla parte superiore dell'unità lampeggia rapidamente.
- l'Home MF-M8 "dovrebbe apparire nel menu Bluetooth del proprio dispositivo. Se viene visualizzato il messaggio "Not Paired", "Not Connected" o simile, selezionare "Home MF-M8" sul dispositivo da collegare. Se richiesta una password, immettere "1234" sulla tastiera del proprio dispositivo d.
- Se l'accoppiamento avviene con successo, sarà emesso un suono e la spia luminosa del Bluetooth si accende fissa, indicando che MF-M8 è pronto per riprodurre la musica. Ci dovrebbe essere anche un'indicazione sul proprio dispositivo. Se nessun dispositivo viene accoppiato con successo in 3 minuti, come impostazione predefinita B66 tornerà alla modalità precedente. Una volta che MF-M8 è stata accoppiata a un dispositivo, esso tenterà di collegarsi automaticamente quando il dispositivo è nel raggio di azione (circa 30 piedi).

Accoppiamento con un dispositivo diverso

Quando l'altoparlante è in modalità ON, esso si collegherà automaticamente al dispositivo Bluetooth accoppiato in precedenza se tale dispositivo è ancora nella portata (circa 30 piedi). Quindi per accoppiare un dispositivo diverso, si deve premere e tenere premuto il pulsante Accoppiamento Pulsante Bluetooth/Dispositivo vivavoce (E per 3 secondi per riavviare la modalità di accoppiamento).

Riproduzione audio via Bluetooth

- Portare l'interruttore ON/OFF in posizione ON per ascoltare la radio trasmessa in modalità wireless dal proprio iPad, iPhone, iPod o altro dispositivo Bluetooth accoppiato. spia Accensione/Ricarica/Accoppiamento sull'unità lampeggia bianca e sarà emesso un segnale acustico quando l'unità ricerca un dispositivo accoppiato in precedenza e diventa bianca fissa una volta che un dispositivo accoppiato in precedenza è rilevato.
- Usare i controlli sul dispositivo per riprodurre o per interrompere l'audio, spostarsi tra le tracce e controllare il volume dal dispositivo dotato di Bluetooth.
- Terminato l'ascolto, portare l'interruttore ON/OFF in posizione OFF per spegnere l'unità. Questo non è rilevato audio per 15 minuti, l'unità si spegnerà automaticamente per risparmiare la batteria.

Funzionamento vivavoce

NOTA: L'unità deve essere accesa e collegata a un dispositivo Bluetooth per ricevere una chiamata.

- Quando si riceve una chiamata, l'audio della musica riprodotta viene disattivato per ascoltare la suoneria. La spia Alimentazione/Carica/Accoppiamento lampeggia rapidamente, poi diventa fissa, quindi ripete la sequenza fissa a quando si risponde alla chiamata. Premere il pulsante Pulsante Bluetooth/Dispositivo vivavoce (E) per rispondere alla chiamata.
- Terminata la chiamata, premere il pulsante Pulsante Bluetooth/Dispositivo vivavoce (E) per terminare la chiamata e riprendere la funzione precedente.

Uso della funzionalità Attivazione vocale

NOTA: Per utilizzare la funzione di Attivazione vocale, l'unità deve essere accesa e collegata a un dispositivo Bluetooth Android o iOS. Tenere premuto il Pulsante Riproduzione/Pause/Attivazione vocale per 2 secondi per il suono e attendere il bip all'avvio della colloquio con Siri o Google Assistant.

Per la funzione di controllo vocale è necessario che il dispositivo Bluetooth colleghi via wireless e aggiornato a iOS 10.2 o più recente. Una volta attivata, il microfono dell'altoparlante funziona come un microfono integrato del proprio smartphone e può essere utilizzato per telefonate, chiamate e Siri/Google Assistant* di qualunque sistema a motore auto-avanzato.

L'unità non reagisce (manca l'alimentazione)

- Accertarsi che l'unità sia completamente carica.
- Verificare che tutte le connessioni siano corrette e gli spinotti siano inseriti correttamente.
- Assicurarsi che il dispositivo sia correttamente accoppiato con l'MF-M8.
- Assicurarsi che l'interruttore ON/OFF non sia in posizione OFF.
- La batteria ricaricabile dell'altoparlante può essere sostituita solo dal servizio assistenza clienti di eKids.

L'unità non risponde (bloccata/"congelata")

Se l'unità non risponde, provare a ripristinarla. Premere e tenere premuto il pulsante Pulsante Bluetooth/Dispositivo vivavoce (E per 3 secondi. Si noti che facendo ciò saranno cancellate le impostazioni e ogni dispositivo Bluetooth dovrà essere nuovamente riconosciuto.

Problemi durante l'accoppiamento di un dispositivo con MF-M8

- L'implementazione del Bluetooth varia in base all'hardware e al sistema operativo del dispositivo. Consultare il manuale di uso per aggiornamenti sull'accoppiamento.
- Quando l'altoparlante è ON, esso si collegherà automaticamente al dispositivo Bluetooth accoppiato in precedenza se tale dispositivo è ancora nella portata (circa 30 piedi). Così, per accoppiarla con un dispositivo diverso, spegnere la funzionalità Bluetooth del dispositivo già collegato o uscire dal raggio di azione.
- Se il dispositivo non si collega automaticamente entro il raggio di azione, riaccoppiare il dispositivo. Per farlo, prima cancellare l'MF-M8 dal menu dei dispositivi Bluetooth.
 - Accertarsi che il dispositivo funzioni correttamente. Consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per dettagli su accoppiamento e connessione Bluetooth.
- Per ulteriori informazioni e per consultare l'ultima versione delle istruzioni, visitare il sito www.ekids.com/support

Batteria interna ricaricabile agli ioni di litio

Questo dispositivo utilizza una batteria interna ricaricabile agli ioni di litio che dovrebbe durare per tutta la vita utile del dispositivo. Se la batteria non si carica o si scarica, provare a ricaricarla più volte. Se non è possibile ricaricare la batteria, si prega di contattare il Servizio Clienti al 1-800-288-2792.

AVVERTENZA/SMALTIMENTO DELL'UNITÀ

- NON tentare di sostituire da sé la batteria. Se la batteria è esaurita e non si va richiesta la sostituzione, seguire le seguenti istruzioni per lo smaltimento:**
- Non smaltire batterie esaurite/dispositivi elettronici invariabili insieme ai rifiuti solidi urbani, poiché contengono sostanze tossiche.
 - Lo smaltimento di batterie esaurite/dispositivi elettronici invariabili deve essere effettuato in accordo con le norme locali relative relative a tale materia. In assenza di regolamenti locali concernenti lo smaltimento delle batterie e dei prodotti elettronici, effettuare lo smaltimento in un contenitore per rifiuti elettronici.
 - Ogni modo punti vendita di articoli elettronici smaltiscono gratuitamente batterie e altri componenti elettronici. Contattare dove sono situati nella zona in cui si vive.
 - Un lavaggio che la batteria (pacchi batteria o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce del sole, fuoco o simili.

ATTENZIONE

- Se utilizzate in modo improprio, la batteria contenuta in questo dispositivo può costituire un rischio di incendio, esplosione o ustione chimica.**
- Non utilizzare o ricaricare la batteria in caso di pioggia, ne appare condensa o deformata, o presenta una qualsiasi altra anomalia.
 - Non smontare mai l'unità o tentare di rimuovere la batteria, perché ciò può causare una perdita di soluzione alcalina o di altre sostanze elettrolitiche.
 - Prima di ricaricare la batteria, accertarsi che la temperatura sia tra 5 °C e 35 °C (41 °F - 95 °Fahrenheit). Non riportando questa avvertenza il problema causato potrebbe a essere alla batteria.
 - Non esporre mai la batteria a contatto con il fuoco.
 - Non esporre mai la batteria a calore estremo, come ad esempio luce diretta del sole o fuoco. Non utilizzare mai la batteria in un veicolo non ventilato dove la temperatura interna potrebbe diventare troppo elevata.
 - Tenere sempre la batteria fuori dalla portata di neonati e bambini piccoli.

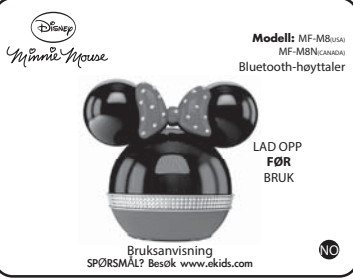
Guida all'uso sicuro del prodotto

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

Questa unità è stata progettata e prodotta in modo da garantire la sicurezza dell'utente, se utilizzata in maniera appropriata. Ci sono tuttavia un uso improprio può comportare il rischio di scosse elettriche o di incendio. Leggere attentamente le norme di sicurezza e le istruzioni per l'uso prima dell'installazione e dell'uso del prodotto e tenere questi manuali in portata di mano per potersi consultare in futuro. Rispettare tutte le avvertenze riportate sia nei manuali che sull'unità stessa.

- Acque e umidità - L'unità non deve essere utilizzata in prossimità di acqua. Ad esempio: in prossimità di vasche, lavabi, lavandini di cucine, toilette, accanto a una piscina o in una cantina umida.
- Ventilazione - L'unità non deve essere collocata in modo tale da precludere la ventilazione. Ad esempio, non deve essere collocata su un letto, un divano, un tappeto o superficie simili che potrebbero ostacolare le aperture per la ventilazione. Inoltre non deve essere collocata in una struttura incassata, come una libreria o un armadietto, dove il passaggio d'aria attraverso le aperture per la ventilazione potrebbe essere ostacolato.
- Fuori di calore - L'unità di calore può essere collegata lontano da fonti di calore come caloriferi, termosifoni, stufe o altre apparecchiature (incluso gli amplificatori) in grado di generare calore.
- Fuori di alimentazione - L'unità deve essere collegata unicamente a un'alimentazione del tipo descritto nel manuale di istruzioni o come indicato sull'apparecchiatura.
- Protezione del cavo di alimentazione - Il percorso dei cavi di alimentazione deve essere tale da evitare l'eventuale calpestamento o lo schiacciamento da parte di oggetti. E' opportuno che vi sia una libera tra l'uscita dei cavi dall'apparecchio e la presa di corrente CA.
- Pulizia - L'unità deve essere pulita solo come specificato nel manuale. Consultare le relative istruzioni nella sezione Manutenzione di questo manuale.
- Penetrazione di oggetti e di liquidi - Evitare di far cadere oggetti o liquidi nelle aperture o boccette di ventilazione dell'unità.
- Accessori - Non utilizzare accessori non raccomandati dal costruttore.
- Protezione contro sbalzi di tensione e fulmini - Staccare l'unità dalla presa di corrente e scollegare l'antenna o i cavi durante un temporale o quando l'unità è lasciata incustodita o inutilizzata per lungo tempo. Questi accorgimenti servono a evitare danni dovuti a fulmini e sbalzi di tensione.
- Sovraccarico - Non sovraccaricare presa a muro, prolunghe o "colabatte", perché potrebbero esserci il rischio di scosse elettriche o di incendio.
- Intervento del servizio di assistenza - Rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato nel caso in cui:
 - Il cavo o la spina di alimentazione risultano danneggiati.
 - Un oggetto o un liquido sono penetrati nel mobiletto.
 - L'apparecchio sia stato esposto alla pioggia.
 - L'apparecchio sia caduto o il microcibo sia danneggiato.
 - E le prestazioni siano cambiate notevolmente e l'apparecchio non funzioni normalmente.
- Inutilizzo dell'apparecchio - Se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo lungo, come un mese o più, come di consueto, il cavo di alimentazione e togliere le batterie dall'apparecchio per prevenirne danni o corrosioni.
- Manutenzione - L'utente non deve effettuare altre operazioni di manutenzione oltre quelle specificate nel manuale di istruzioni. Metodi di manutenzione non specificati nelle istruzioni devono essere utilizzati solo da personale qualificato.

Avete domande? Visitare www.ekids.com



Viktig melding til kunder

Dette produktet har symboler for klassifisering av elektrisk avfall og elektronisk utstyr (WEEE).
 Det betyr at produktet må håndteres i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU og resirkuleres eller demonteres for å minimere påvirkningen på miljøet.

For mer informasjon tar du kontakt med lokale eller regionale myndigheter. Elektroniske produkter som ikke er inkludert i den elektroniske sorteringsprosessen er potensielt farlige for miljøet og helse på grunn av de farlige stoffene.

Denne enheten er i samsvar med de grunnleggende kravene i R & TTE-direktiv 1999/5 / EF. Følgende testmetoder har blitt brukt for å bevise overensstemmelse i samsvar med de grunnleggende kravene i R & TTE-direktiv 1999/5 / EC

VIKTIG

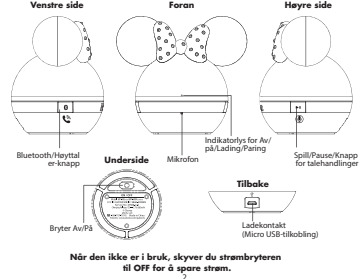
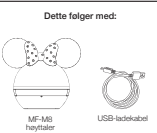
Hvis du har spørsmål om operasjonen eller bruken av dette produktet, kan du besøke www.ekids.com for å se svar på vanlig spørsmål.

Innledning

Takk for at du har kjøpt MF-M8. Dette produktet er designet for å gi kvalitets lydalternativer for iPad, iPhone, iPod, datamaskin, PDA og andre Bluetooth-baserte lydenheter. Dette veiledningsheftet forklarer grunnleggende bruk og vedlikehold av enheten. Les dette notet og ta vare på det i fremtidig referanse.

Vedlikehold

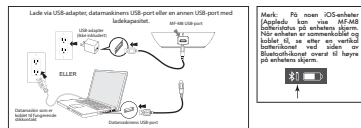
- Plasser enheten på en plan overflate børste for å sikre direkte sollys eller sterke varmebølger.
- Dekk til emblene når du plasserer enheten på overflaten av ubehandlet treverk eller laak.
- Plasser en duk eller annet beskyttende materiale mellom enheten og møbler.
- Rengjør enheten med en myk klut væst med mild såpe og vann. Sterke rengjøringsmidler, som for eksempel benzen, tynnere og lignende materialer, kan skade enhetens overflate.



Lade enheten

LAD OPP ENHETEN FØR BRUK

- Koble Micro USB-pluggen til Micro-USB ladeporten på baksiden av enheten.



Strømtilførselsenheter av alle typer inneholder kobber og bly. Hvis du er gravid, se til å unngå å bli utsatt for kobber og bly. © Google Assistant™ er et registrert varemerke for Google Assistant™. Dette er et registrert varemerke for Google Assistant™. Dette er et registrert varemerke for Google Assistant™.

- Koble USB-kontakten til USB-ladeporten på en datamaskin eller en annen USB-ladeenhet. Lad enheten i 5 timer for første gangs bruk.
- Indikatorlyset for Av/på/Lading/Paring tvinger lyset rundt mens enheten lades og slår seg AV når enheten er fulladd. Hvis enheten ikke er sladd på når Micro USB-kontakten er koblet til, lyser de røde lysene jevnt for å indikere at enheten lades.

Pare enheten din

Paring er installasjonsprosessen for å knytte sammen den Bluetooth-kompatible enheten og MF-M8. Når enheten er parert, kan MF-M8 gjennkjenne den og du kan spille av lyd via enheten.

- Sørg for at Bluetooth-enheten er fulladd. Slå på Bluetooth-enheten og gjør den synlig ved å slå på Bluetooth-modus (sjekk Alternativer eller Innstillinger).
- Slå bytten ON/OFF til ON for å slå på MF-M8. Den første gangen enheten blir slått på, starter den automatisk paringsmodus og prøver å koble til en Bluetooth-enhet hvis dette er tilfellet, hopp til trin 4. Ellers følger du trin 3 for å starte paringen.
- Hold inne **[Bluetooth/Høytaler/Lading]** i 3 sekunder. MF-M8-piper og Bluetooth-statusindikator på toppen av enheten blinker raskt.

- Hvis en MF-M8 skal vises i enhetens Bluetooth-meny. Hvis "Not Paired", "Not Connected" eller en lignende melding vises, velger du vinduet MF-M8 for å koble den til. Hvis du ikke er essad, trykker du i+234 på enhetens tastatur.
- Hvis paringen er vellykket, høres en lyd og Bluetooth-indikatorlyset lyser for å indikere at MF-M8 er klar til å spille musikk. Det bør også være en indikasjon på enheten. Hvis ingen enheter blir sammenkoblet innen 3 minutter, går MF-M8 automatisk til Søngemodus. Når MF-M8 er parert med en enhet, vil den prøve å koble seg til automatisk når enheten er innenfor rekkevidde (ca. 10 meter).

Paring med en annen enhet

Når høytaleren er PÅ, kobler den seg automatisk til en tidligere parert Bluetooth-enhet, så lenge enheten fortsatt er innenfor rekkevidde (ca. 10 meter). Så for å pare med en annen enhet, holder du inne **[Bluetooth/Høytaler-knappen]** i 3 sekunder for å starte paringsmodus igjen.

Paring med en annen enhet

Når høytaleren er PÅ, kobler den seg automatisk til en tidligere parert Bluetooth-enhet, så lenge enheten fortsatt er innenfor rekkevidde (ca. 10 meter). Så for å pare med en annen enhet, holder du inne **[Bluetooth/Høytaler-knapp]** i 3 sekunder for å starte paringsmodus igjen.

- Spille av lyd via Bluetooth**
- Skyv ON/OFF-bytteren til ON for å høre lyd som strømmes trådløst fra en paret iPad, iPhone, iPod eller en annen Bluetooth-enhet. Indikatorlyset for PÅ/Av/Lading/Paring vil blinke hvitt, og det vil lyde en tone id enheten søker etter en tidligere parert enhet, og vil så lyde konstant hvitt når en tidligere parert enhet er oppdaget.
 - Bruk kontrollene på enheten til å spille av lyd, navigere mellom spor og kontrollere volumet fra Bluetooth-enheten.
 - Når du er ferdig med å lytte, skyv ON/OFF-bytteren til OFF for å slå av enheten. Merk: Dersom det ikke oppdages noen lyd i 15 minutter, vil enheten slå seg av for å spare batteristram.

Bruke høytalertelefon

- MERK: Enheten må være slått på og koblet til en Bluetooth-telefon for å mota anrop.
- Når et anrop mottas, dempes musikken som spilles av så du kan høre ringetonen. Indikatorlyset for Av/på/Lading/Paring blinker raskt, og lyser så jevnt. Menstret gjenstår til du besvarer anropet. Trykk på **[Bluetooth/Høytaler-knapp]** for å besvare anropet.
 - Når samtalen er fullført, trykker du på **[Bluetooth/Høytaler-knapp]** for å avslutte samtalen og gjenoppta den tidligere brukte Bluetooth-enheten.

Bruk av stemmekontrolling

Merk: Enheten må være slått på og knyttet til en iOS eller Android Bluetooth-enheten brynter stemmekontrolling. Tryk og hold **[Spill/Pause/Knapp]** for talehåndtering knappen i 2 sekunder og vent på pipen for å starte stemmekontrolling med Siri eller Google Assistant.

Stemmekontrolling krever at du er innenfor rekkevidde på mindre Bluetooth-enhet med iOS 10 og Android 4.1 og senere. Når du bruker stemmekontrolling, fungerer som en begrenset av funksjoner i sammenheng med Siri eller Google Assistant™. Dette er et registrert varemerke for Google Assistant™. Dette er et registrert varemerke for Google Assistant™.

Enheten reagerer ikke (ingen strøm)

- Sørg for at enheten er fulladd.
- Sjekk at alle forbindelser er korrekte og riktig satt inn.
- Sørg for at enheten er riktig sammenkoblet med MF-M8.
- Sørg for at ON/OFF-knappen er riktig satt til OFF.
- Det oppbladbare batteriet i høytaleren kan kun byttes av ekids reparasjonsteknikere.

Enheten reagerer ikke (låst/fryst)

Hvis enheten ikke svare, kan du prøve å tilstille alle innstillinger, og **[Bluetooth/Høytaler-knapp]** i 3 sekunder. Vær oppmerksom på at dette vil slette alle innstillinger, og **[Bluetooth-enhetene]** må pares om igjen.

Problemer med å pare enheten med MF-M8

Bluetooth-funksjonaliteten varierer avhengig av enhetens maskinvare og operativsystem. Se vår hjemmeside for oppdater informasjon om paring.

- Når du slår PÅ høytaleren, kobler den seg automatisk til den sist parerte Bluetooth-enheten hvis den er fortsatt innenfor rekkevidde (ca. 10 meter). For å pare med en annet med en av de Bluetooth-funksjonaliteten på den allerede parerte enheten eller flytte den utenfor rekkevidde.
- Hvis enheten din ikke kobler seg til automatisk når den er innenfor rekkevidde, må du pare enheten om igjen. For å gjøre dette må du først slutte MF-M8 fra menyen for Bluetooth-enheter.
- Sørg for at enheten fungerer som du ser. Sjekk enhetens brukerveiledning for informasjon om Bluetooth-paring og linking.

Besøk www.ekids.com for å få mer informasjon og for å se de nyeste instruksjonene.

Innebygget oppbladd lithium-ion-batteri

Enheten bruker et innebygget, oppbladd lithium-ion-batteri som bør ha like lang levetid som enheten. Hvis du tror batteriet er død, prøv å lade det mange ganger. Hvis batteriet lader, kan du kontakte kundeservice på 1-800-288-2790 (USA).

ADVARSEL/AVHENDING AV ENNET

Ikke forsøk å bytte batterier selv. Hvis batteriet er død, og du ikke ønsker vi erstatter det, skal du følge instruksjonene for avhending nedenfor:

- Kast aldri brukte batterier/elektronikk sammen med ordinært avfall, da disse inneholder giftige stoffer.
- Kast alltid batterier/elektronikk i samsvare med gjeldende forskrifter for avhending av batterier/elektronikk. Hvis det ikke finnes lokale forskrifter om avhending av batterier/elektronikk, skal du kaste enheten i en separert boks for elektrisk.
- Mange elektronikkomponenter tar nå innføring av batterier og andre elektroniske komponenter uten kostnad. Utenom hvem som gir dette ditt område.
- En avvarsel om at batterier (batteri-pakker eller installerte batterier) ikke skal utsettes for overdreven varme som sollys, brann e.l.

ADVARSEL

Batteriet søm er brukt i denne enheten kan utgjøre en risiko for brann, eksplosjon eller kjemisk forurensning hvis det blir behandlet feil.

- Bruk eller lade aldri batterier hvis det lekker, er misfarget, deformert eller har noen små utslutt.
- Demontér aldri enheten og forsøk aldri å fjerne batterier. Dette kan føre til lekkasje av alkalisk væske og andre elektriske risikoer i batteriet.
- Batteriet alltid at temperaturen er 5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F) for du lader batteriet. Batteriet kan bli dårlig eller begynne å lække hvis denne advarselen ikke respektives.
- Utsatt aldri batterier for rosm og høyt varme.
- Utsatt aldri batterier for sterk varme, som direkte sollys eller brann. Bruk aldri batteri-pakken i en overrett til der interneri kan bli vedvarende.
- Hold alltid batterier utenfor rekkevidden til spedbarn og små barn.

Forkbrugerprodukt-sikkerhetsguide

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

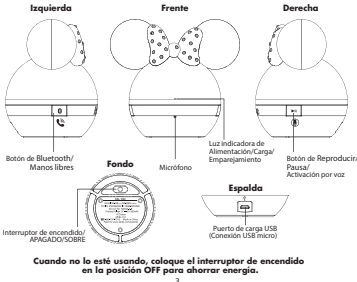
Denne enheten er utformet og konstruert for å gi trygg og sikker brukeropplevelse når den brukes på angitt måte. Men fell bruk kan potensielt føre til elektrisk støt og brannfare. Les alle sikkerhets- og bruksanvisningene nøye før installasjon og bruk, og behold disse instruksjonene for fremtidig referanse. Legg spesielt merke til de advarslene og oppfordringene til bruk av sikkerhet og på enheten.

- Vann og fuktighet - BRUK IKKE i nærheten av vann. Hold vekk fra servanter, dusjer, vasker o.l.
- Ventilasjon - Enheten bør plasseres slik at stedet og plasseringen ikke hindrer god ventilasjon. For eksempel bør den ikke ligge på en seng, sofa, et teppe eller lignende overflater som kan blokkere ventilasjonsåpningene.
- Varm - Enheten bør plasseres bort fra varmeilds eller radiatorer, varmeovner, kaffemaskiner og andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
- Strømkabel - Enheten bør kun kobles til strømforstyrrende apparatur, som beskytter for bruksanvisningen eller som merket på apparatet.
- Rengjøring - Enheten må bare rengjøres med en varm, fuktig klut. Bruk ikke løsemidler o.l.
- Innbringning av gjenstander og væske - Sørg for at gjenstander og væske ikke kommer inn i enheten via ventilene og åpningene på produktet.
- Tilbehør - Bruk ikke tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten av produktet.
- Beskyttelse mot lyn og overspenning - Trekk ut stikkontakten og koble fra antennen og ledningsnettet når det er tordenvar og når enheten står ubrukt over lang tid. Dette forhindrer at enhet er skadet ved lynnedslag eller overspenning i ledningsnettet.
- Overbelastning - Overbelast ikke stikkontakter, sjuktledninger eller andre strømforstyrrelsesenheter, da dette kan føre til brann eller elektrisk støt.

Følsøking

- Skader som krever service - Kvalifisert personell skal utføre service på enheten når:
- A. strømforsyningen eller sokkelen er skadet.
 - B. gjenstander eller væske har falt inn i kabinettet.
 - C. enheten har blitt utsatt for regn.
 - D. enheten har blitt mistet i bakken eller kabinettet er skadet.
 - E. enhetens type har endret seg merkbart eller den ikke fungerer som den skal.
1. Periode uten bruk - Hvis enheten ikke skal brukes på en lang stund, f.eks. en måned eller lenger, skal enheten lades helt opp for lagring.
2. Service - Brukeren må ikke prøve å utføre service på enheten utenfor de operasjonene som beskrives i enhetens brukerveiledning. Servicemødet som ikke beskrives i brukerveiledningen skal kun utføres av kvalifisert servicetekniker.

Besøk www.ekids.com for å få mer informasjon og for å se de nyeste instruksjonene.



Cuando no lo esté usando, coloque el interruptor de encendido en la posición OFF para ahorrar energía.

Emparejar la unidad con otro dispositivo
 Cuando encienda el altavoz, se conectará automáticamente al dispositivo Bluetooth previamente emparejado, siempre y cuando éste se encuentre dentro del rango (unos 10 metros). Para emparejar la unidad con un interruptor diferente debe mantener presionado el botón Bluetooth/Manos libres por 3 segundos para volver a entrar en el modo de emparejamiento.

Reproducción de audio a través de Bluetooth
 1. Mueva el interruptor de ON/OFF a la posición ON para escuchar el audio transmitido de forma inalámbrica desde su iPad, iPhone, iPod u otro dispositivo Bluetooth emparejado.
 2. La luz indicadora de Encendido/Carga/Emparejamiento de la parte posterior de la unidad parpadeará en blanco y se oirá un tono de 3 notas mientras la unidad busca un dispositivo previamente emparejado, y después se quedará iluminada fija en blanco cuando detecte un dispositivo emparejado.
 3. Utilice los controles de su dispositivo para reproducir o pausar el audio, navegar por las pistas y controlar el volumen desde el dispositivo Bluetooth.
 4. Cuando haya finalizado de escuchar, deslice el interruptor ON/OFF a la posición OFF para apagar la unidad.
NOTA: Si no se detecta ningún sonido durante 15 minutos, la unidad se apagará automáticamente para ahorrar energía de la batería.

Batería interna recargable de iones de litio
 Este dispositivo es una batería interna recargable. Si son que debería durar la vida útil del dispositivo, si usted sospecha que la batería puede estar dañada, trate de cargarla varias veces. Si la batería no se carga, no use, póngase en contacto con Servicio al Cliente al 1-800-288-2792.

ADVERTENCIA/ELIMINACIÓN DE LA UNIDAD
 NO intente cambiar la batería usted mismo. Si la batería está agotada y desea que nosotros se la reemplacemos, debería seguir las siguientes instrucciones para su eliminación:
 • Nunca elimine las baterías/productos electrónicos usados junto con la basura doméstica ordinaria, ya que contienen sustancias tóxicas.
 • Elimine las baterías/productos electrónicos usados siempre de acuerdo con las normativas comunitarias que se aplican a la eliminación de baterías/productos electrónicos. Si no existe una regulación acerca de la eliminación de baterías/productos electrónicos, por favor entregue el dispositivo en un contenedor para dispositivos electrónicos.
 • Muchos distribuidores de equipo electrónico ya reciben baterías y otros componentes electrónicos sin ningún costo. Compruebe si hay alguno en su área que lo haga.

PRECAUCIÓN
La batería usada en este dispositivo puede sufrir un peligro de incendio o explosión o quemadura química si no se manipula correctamente
 • Nunca cargue la batería si aparece un olor fuerte, hinchazón, deformación, o otro tipo de anomalía.
 • Nunca desmonte la batería o intente sacar la batería que podría provocar derrames de la sustancia alcalina o de otro sustancia tóxicas.
 • Confirme siempre que la temperatura está entre 32° - 33° (41° - 91° Fahrenheit) antes de cambiar la batería. En caso de no observar este advertencia podría ocasionar pérdida de fluido o detenerse de la batería.
 • Nunca exponga la batería a ningún líquido.
 • Nunca exponga la batería a calor excesivo como los rayos directos del sol o el fuego. Nunca use la batería en un vehículo sin ventilación en cuyo interior se pueden alcanzar elevadas temperaturas.
 • Mantenga siempre la batería del alcance de los niños y de los otros pequeños.

Artículo no es un juguete
 Este producto cuenta con el símbolo de separación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).
 Ello significa que el producto debe tratarse conforme a la Directiva 2012/19/UE en su reciclaje o desmontaje para minimizar su impacto sobre el medio ambiente.
 Para más información, póngase en contacto con la autoridad competente de su ayuntamiento o comunidad.
 Los aparatos electrónicos que no sigan en este proceso de separación selectiva pueden representar un peligro para el medio ambiente y la salud humana debido a que contienen sustancias peligrosas.
 Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva R 2012/19/UE. Los siguientes métodos de prueba se han aplicado con el fin de demostrar la conformidad con los requisitos esenciales de la Directiva R 2012/19/UE y CE-TE.

Carga de la unidad
CARGAR LA UNIDAD ANTES DE USARLA
 1. Conecte la clavija USB en el puerto de carga micro USB en la parte posterior de la unidad.
 2. Conecte el extremo del cable de carga USB estándar en un puerto USB de un ordenador u otro dispositivo de carga USB. En el primer uso, cargue la unidad durante 5 horas aproximadamente.
 3. La luz indicadora de Encendido/Carga/Emparejamiento localizada en la cabeza del se ilumina en rojo de manera constante mientras que la unidad está cargando y se apaga cuando la unidad está completamente cargada. Si la unidad no está encendida cuando la clavija micro USB está conectada, la luz roja se iluminará fija para indicar que la unidad está en carga.

Uso del MF-M8
CONSEJO: En algunos dispositivos iOS (Apple), puede ser el estado de la batería MF-M8 en la pantalla del dispositivo. Cuando el dispositivo está emparejado y encendido, puede ser el ícono de batería en la esquina superior derecha de la pantalla del dispositivo.

Funcionamiento del manos libres
NOTA: La unidad debe estar alimentada y vinculada a un teléfono Bluetooth para recibir una llamada.
 1. Cuando reciba una llamada de teléfono, dejará de sonar la música para poder oír el tono de llamada. La luz indicadora de Encendido/Carga/Emparejamiento parpadeará rápidamente, luego quedará iluminada a continuación, repetirá el patrón hasta que responda la llamada. Pulse el botón Bluetooth/Manos libres para responder la llamada.
 2. Cuando se completa una llamada, pulse el botón Bluetooth/Manos libres para finalizar la llamada y volver a la función anterior.
NOTA de la función de activación por voz
 La unidad debe estar encendida y conectada a un dispositivo Bluetooth iOS o Android para poder usar el activación por voz. Mantenga pulsado el Botón de activación por voz durante 2 segundos y espere a que suene un pitido para activar el control por voz con Siri o Google Assistant.
 Si usted por voz necesita una conexión a internet, active el dispositivo Bluetooth conectado con iOS por Android 4 y verifique por internet. Si usted por voz necesita una conexión a internet, active el dispositivo Bluetooth conectado con iOS por Android 4 y verifique por internet. Si usted por voz necesita una conexión a internet, active el dispositivo Bluetooth conectado con iOS por Android 4 y verifique por internet. Si usted por voz necesita una conexión a internet, active el dispositivo Bluetooth conectado con iOS por Android 4 y verifique por internet.

Guía para el usuario sobre seguridad del producto
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES
 Si se utiliza de la forma adecuada, este equipo está diseñado y fabricado para garantizar tu seguridad personal.
 Sin embargo, un uso indebido puede provocar una descarga eléctrica o un incendio. Lee todas las instrucciones de seguridad detenidamente antes de la instalación y el uso y tenlas siempre a mano para consultas futuras. Asimismo especialmente y sobre todo mantén las advertencias que se presentan en la unidad y en el manual de instrucciones y todo mantenimiento.
 1. Agua y humedad: La unidad no debe utilizarse cerca de agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, fregadero, lavadero, en un sótano húmedo, cerca de una piscina o similares.
 2. Ventilación: La unidad debe situarse de modo que su colocación no afecte a la correcta ventilación. Por ejemplo, no debe ponerse sobre una cama, un sofá, un tapete o una superficie similar que puede bloquear los orificios de ventilación; tampoco debe ubicarse en una instalación empotrada, como una librería o un armario; que pueda impedir el flujo de aire a través de los orificios de ventilación.
 3. Color: La unidad debe estar alejada de las fuentes de calor, como radiadores, contadores, cocinas u otros aparatos (como amplificadores) que emanan calor.
 4. Fuentes de alimentación: La unidad debe conectarse únicamente a una red eléctrica del tipo descrito en las instrucciones de funcionamiento o indicado en el aparato.
 5. Limpieza: La unidad solo debe limpiarse de la forma recomendada por el fabricante.
 6. Entrada de objetos o líquidos: Se debe prestar especial atención a que no caiga ningún objeto ni líquido dentro del aparato a través de las aberturas.
 7. Accesorios: No deben utilizarse accesorios que no sean los recomendados por el fabricante del producto.
 8. Protección contra rayos y picos de corriente: Desconecta la unidad del enchufe de la pared y desconecta la antena o el sistema de cableado durante las tormentas eléctricas, cuando te vayas de casa o cuando no quieras a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado. Esto evitará posibles daños debidos a rayos o picos de corriente.
 9. Sobrecarga: No sobrecargues los enchufes, alambres, ladrones o regletas, ya que podría provocar un incendio o sufrir una descarga eléctrica.
 10. Daños que requieren reparación: El equipo debe ser reparado por personal técnico cualificado cuando:
 A el cable de alimentación o el enchufe están dañados;
 B hay un cable o objeto o líquidos dentro de la caja;
 C la unidad haya estado expuesta a la lluvia;
 D la unidad se haya caído o se haya dañado la caja;
 E la unidad presente una alteración importante del funcionamiento o no funcione con normalidad.
 11. Períodos sin utilizar: Si no vas a utilizar la unidad durante un periodo de tiempo prolongado, como un mes o más, saca las pilas de la unidad y desenchufa el cable de alimentación para prevenir un incendio o corrosión.
 12. Servicio técnico: No intentes reparar la unidad si no es con los métodos descritos en las instrucciones de funcionamiento para el usuario. Para cualquier otro tipo de mantenimiento debes ponerte en contacto con personal técnico cualificado.

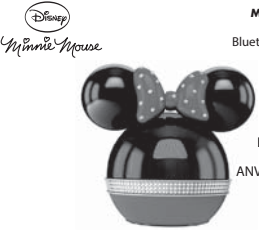
MF-M8
 IMPORTANTE
 Lea esto antes de comenzar
 Si tiene alguna pregunta acerca del funcionamiento o uso de este producto, por favor visite nuestro sitio web para encontrar respuestas a las preguntas frecuentes.
Introducción
 Gracias por adquirir el MF-M8. Este dispositivo está diseñado para ofrecer un sonido inalámbrico de gran calidad para su iPad, iPhone, iPod u otro dispositivo de audio Bluetooth.
 Este manual de instrucciones explica el funcionamiento básico y el cuidado de la unidad. Por favor, lea detenidamente y consérvelos para futuras referencias.
Mantenimiento
 • Coloque la unidad sobre una superficie nivelada lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor excesivo.
 • Proteja sus muebles cuando coloque la unidad sobre alfombras, tapetes naturales y acabados lacados. Debe colocarse un paño u otro material a modo de protección entre la unidad y el mueble.
 • Limpie la unidad con un paño suave humedecido sólo con jabón neutro y agua. No se recomienda utilizar agentes de limpieza más fuertes, tales como benzona, diluyentes o materiales similares, ya que pueden dañar la superficie de la unidad.
Qué se incluye
 • Altavoz MF-M8
 • Cable de carga USB

Emparejar el dispositivo
 El emparejamiento en el proceso de configuración para introducir el dispositivo activado con Bluetooth al MF-M8. Una vez que el dispositivo está emparejado, el MF-M8 puede reconocerlo y puede reproducir audio a través del mismo.
 1. Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth está completamente cargado. Encienda su dispositivo Bluetooth y hágalo "aparecer" activando el modo Bluetooth (consulte la lista en Opciones de Ajustes).
 2. Deslice el interruptor ON/OFF a la posición ON para encender el MF-M8. La primera vez que se enciende la unidad, entrará en modo de emparejamiento automático e intentará conectarse a un dispositivo Bluetooth (si es así, salte el paso 4). En caso contrario, siga el paso 3 para iniciar el emparejamiento.
 3. Mantener pulsado el botón Bluetooth/Manos libres por 3 segundos. El MF-M8 emitirá un "bip" y la luz indicadora del estado Bluetooth en la parte frente de la unidad emitirá rápidos destellos.
 4. Debe aparecer "Home MF-M8" en el menú Bluetooth del dispositivo. Si aparece el mensaje "Not Paired"/"Not Connected"/"otro similar, seleccione "Home MF-M8" para conectarlo. Si se solicita una contraseña, introduzca "1234" en su dispositivo.
 5. Si el emparejamiento ha tenido éxito, sonará 1 pitido y la luz del indicador de estado Bluetooth aparecerá en color azul constante (en modo color, la carcasa parpadeará de color azul dos veces), indicando que el MF-M8 está listo para reproducir música. También deberá aparecer una indicación en su dispositivo. Si no se ha emparejado con éxito ningún dispositivo en 3 minutos, el MF-M8 volverá por defecto al modo anterior. Una vez que el MF-M8 esté emparejado a un dispositivo, intentará vincularse automáticamente cuando el dispositivo se encuentre dentro de su alcance (aproximadamente 10 metros).

La unidad no responde (no hay alimentación)
 • Asegúrese de que la unidad está completamente cargada.
 • Compruebe que todas las conexiones sean correctas y estén bien realizadas.
 • Asegúrese de que su dispositivo está bien emparejado con el MF-M8.
 • Asegúrese de que el interruptor de ON/OFF no está en la posición APAGADO (Izquierda).
 • La batería recargable de cada altavoz sólo puede ser sustituida por el Departamento de Reparaciones de ekids.

La unidad no responde (bloqueada/"congelada")
 Si la unidad no responde, pruebe a reiniciar la unidad. Mantener presionado el botón Bluetooth/Manos libres por 9 segundos. Tenga en cuenta que hacerlo eliminará la configuración, y será necesario reparar cualquier dispositivo Bluetooth.
Problemas para emparejar dispositivo/ordenador con MF-M8
 Si la configuración del Bluetooth varía según el hardware y el sistema operativo de su dispositivo. Visite nuestro sitio web para las actualizaciones relacionadas con el emparejamiento.
 • Cuando encienda el altavoz, se conectará automáticamente el último dispositivo Bluetooth previamente emparejado, a dicho dispositivo dentro del rango (unos 10 metros). Para emparejarlo con otro dispositivo, debe desactivar la conectividad Bluetooth del dispositivo ya emparejado, a la vez que se apague.
 • Si su dispositivo no se conecta automáticamente cuando se encuentra dentro del rango de alcance, vuelva a emparejarlo. Para hacerlo, primero elimine el MF-M8 del menú de dispositivos Bluetooth.
 • Asegúrese de que su dispositivo está funcionando correctamente. Revise el manual de su dispositivo para ver detalles acerca del emparejamiento y enlace del Bluetooth.
 Para más información y para ver más instrucciones, visite www.ekids.com/support

Solución de Problemas
 Para más información y para ver más instrucciones, visita www.ekids.com/support



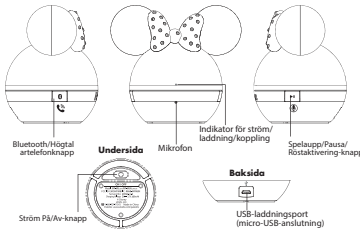
Model: MF-M8(S)A
MF-M8(S)A(M)A

Bluetooth högtalare

LADDA FÖRE ANVÄNDNING

instruktionsbok
frågor? Gå till www.ekids.com

SE



Vänster sida **Framsida** **Höger sida**

Bluetooth/Högtalartelefonknapp

Under sida

Mikrofon

Indikator för ström/laddning/koppling

Spelzapp/Pausa/Röstaktivering-knapp

Baksida

Ström På/Av-knapp

USB-laddningsport (micro-USB-anslutning)

När den inte används, skjut strömbröret till AV för att spara batterkraft.

Koppla till en annan enhet

När högtalaren är i ON-läge kopplas den automatiskt till en tidigare kopplad Bluetooth-enhet, förutsatt att enheten fortfarande är inom räckhåll (ca 9 m). För att para ihop med en annan enhet måste du hålla in Bluetooth/Högtalartelefonknapp i 3 sekunder för att öppna hoppningsläget igen.

Spela upp ljud via Bluetooth

1. Flytta strömbröret/ON/OFF till positionen ON för att lysna på ljud som streamas trådlöst från din hopparade iPad, iPhone, iPod eller en annan Bluetooth-enhet. Indikatorlampor för ström/laddning/hoppning på enheten blinkar vitt och en kopplingsljud hörs. Enheten söker efter en tidigare hopparad enhet och blir sedan fast vid när en tidigare hopparad enhet detekteras.
2. Använd reglagen på din enhet för att spela upp eller pausa ljud, bläddra mellan spår och kontrollera volymen från din Bluetooth-enhet.
3. När du har lysnat klart flyttar du strömbröret/ON/OFF till positionen OFF för att stänga av enheten.

OBS: Om inget ljud hörs på 15 minuter stängs enheten automatiskt av för att spara på batteri.

Använda MF-M8

Bygggt laddningsbart litiumjonbatteri

Denna enhet använder ett bygggt laddningsbart litiumjonbatteri som ska hålla lika länge som enheten. Om du misstänker att batteriet är dött, försök att ladda det flera gånger. Kontakta kundtjänst på 1 800 288 2792 om batteriet inte går att ladda.

VARNING/KASSERING AV ENHETEN

Försök INTE att byta batteriet själv. Om batteriet är rött och du inte vill att utbytet utgör ett risk för dig ska du följa kasseringinstruktionerna nedan.

- Kassera aldrig batterier/elektronik i de vanliga hushållsopporna, eftersom de innehåller giftiga ämnen.
- Kassera alltid använda batterier/elektronik i enlighet med gällande lokala regler för kassering av batterier/elektronik. Kassera enheten i en separat behållare för elektroniska enheter om det inte finns några lokala regler gällande kassering av batterier/elektronik.
- Många återförsäljare av elektronisk återvinning tar batterier och elektroniska komponenter utan avgift. Undersök vilka i ditt område som gör detta.
- En varning om att batterier (batteripaket eller installerade batterier) inte ska utslätas för hög värme såsom solstrålning, eld eller liknande.

FÖRSIKTIGHET

Batteriet ska användas i enheten utöver en risk för brand, explosion eller kemisk brännkada vid felaktig hantering.

Använd alltid sådana batterier som är tillåtna för din produkt. Beroende på ditt varuslag, är följande förbud eller avbuds på annat sätt:

- Plöcka aldrig i enheten och ta inte ur batteriet eftersom detta kan orsaka läckage av batterisäcka eller andra elektriska system.
- Se alltid till att temperaturen är 5°C-35°C (41°-95° Fahrenheit) inom du laddar batteriet.
- Läckage eller försurning av batteriet kan uppstå om detta inte följs.
- Utan att aldrig batterier för någon vätska.
- Utan att aldrig batterier för hög värme såsom direkt solstrålning eller eld. Använd aldrig batteripaket i ett oventilerat fordon där åttill hög inandningskoncentration kan uppstå.
- Håll alltid batteriet som räddhåll från barn.

Detta är INTE en leksak

Denna produkt bär symbolen för avfallsortering av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE).

Detta innebär att produkten måste hanteras i enlighet med EU-direktivet 2012/19/EU för att återvinnas eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön.

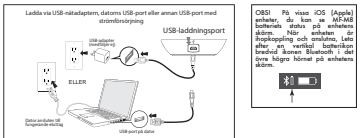
För mer information, kontakta dina lokala eller regionala myndigheter. Elektriska produkter som inte är inkluderade i processen för avfallsortering är potentiellt skadliga för miljön och människors hälsa på grund av närvaron av tungmetaller.

Denna enhet uppfyller de tilläggskraven i RÄTTE-direktivet 1999/5/EC. Följande testmetoder har utvärderats för att bevisa antagandet om överensstämmelse enligt direktivet RÄTTE 1999/5/EC

Ladda enheten

LADDA ENHETEN FÖRE ANVÄNDNING

1. Anslut micro-USB-kontakten till micro-USB-laddningsporten på enhetens baksida.



OBS! På vissa IOS (Apple) enheter, så som iPhone eller iPad, måste strömlinjen på enheten slås på. När enheten är kopplad till datorn, se till att den är ansluten till datorn och att den är i laddningsläge. När enheten är ansluten till datorn, se till att den är i laddningsläge. När enheten är ansluten till datorn, se till att den är i laddningsläge. När enheten är ansluten till datorn, se till att den är i laddningsläge.

OBS: När enheten är på, men inte ansluten till en strömström, betyder en röd/indikator-lampa att batteriet behöver laddas.

2. Anslut kabelsladden med standard-USB-kontakten till en USB-laddningsport på en dator eller USB-laddningsenhet. Ladda enheten under ca 3-5 timmar när den laddas för första gången.

3. Ström-/Laddnings-/Kopplingslampor på framsidan lysar med fast rött stadigt medan enheten laddas och släcks när enheten är fulladdad. Om enheten inte är på när micro-USB-kontakten ansluts så lysar den röda lampen med fast sken för att visa att enheten laddas.

Använda MF-M8

Högtalaranvändning

OBS: Enheten måste slås på och länkas till en Bluetooth-enhet för att ta emot ett samtal.

1. När du tar emot ett samtal blir musiken tyst så du hör ringningsljud. Indikatorn för ström/laddning/hoppning blinkar snabbt och börjar sedan lysa med fast sken. Mönstret upprepas tills du bevarar samtalet. Tryck på Bluetooth/Högtalartelefonknapp för att bevara samtalet.
2. När ett samtal är klart trycker du på Bluetooth/Högtalartelefonknapp för att avsluta samtalet och återuppta det tidigare funktionen.

Använda funktionen Röstaktivering

OBS: Enheten måste vara påslagen och kopplad till en iOS, eller Android Bluetooth-enhet för användning av Röstaktivering. Tryck och håll i Spelzapp Spela upp/Pausa/Röstaktivering i 2 sekunder och vänta på att pipen för att aktivera Röstaktivering med Siri eller Google Assistant.

OBS: För att aktivera Röstaktivering med Siri eller Google Assistant, se till att enheten är ansluten till en iOS eller Android Bluetooth-enhet och att den är i laddningsläge. När enheten är ansluten till en iOS eller Android Bluetooth-enhet, se till att den är i laddningsläge. När enheten är ansluten till en iOS eller Android Bluetooth-enhet, se till att den är i laddningsläge.

En konsumentvägledning för produktsäkerhet

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

När den används på avsett sätt har denna enhet konstruerats och tillverkas för att säkerställa din personliga säkerhet. Följande användning kan dock resultera i möjliga elektriska stötar eller brandfaror. Läs alla säkerhets- och användningsinstruktioner noggrant före installation och användning och behåll dessa instruktioner tillgängliga för framtida referens. Observera särskilt alla varningar som anges i instruktionerna och följ dem.

1. Vatten och fukt - Enheten ska inte användas i närheten av vatten. Till exempel nära ett badkar, handfat, dusch, tvättbänk, pool eller i en fuktig källare.
2. Ventilation - Enheten ska placeras på ett sådant sätt att dess placering eller position inte påverkar dess ventilation. Den ska exempelvis inte placeras på en säng, soffor, mattor eller liknande tyga som kan blockera ventilationsöppningarna. Den ska inte heller placeras i en inbyggd installation, såsom en bokhylla eller ett skåp, eftersom det kan begränsa flödet genom ventilationsöppningarna.
3. Värme - Enheten ska placeras utom räckhåll från värmekällor såsom element, varmluftstugor, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.
4. Strömkräver - Enheten ska endast anslutas till en strömkräver i den typ som beskrivs i användningsinstruktionerna eller som apparaten är märkt med.
5. Strömkräver - Överbelastningar ska undvikas på ett sådant sätt att det inte är tillrägt att man går på dem eller att de kläms av föremål som placeras på eller mot dem. Det är alltid bäst att ha ett fritt område från kabelns utgångspunkt till den plats där den anslutits till ett eluttag.
6. Rengöring - Enheten ska endast rengöras på det sätt som rekommenderas. Se rengöringsinstruktionerna i avsnittet Underhåll i denna bruksanvisning.
7. Tillfälligt avbrott och vättska - Försiktighet ska vidtas för att undvika att föremål faller ner i eller vätska tinner ner i öppningar eller ventiler på produkten.
8. Tillbehör - Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av produktens tillverkare.
9. Skydd mot åska och överspänning - Koppla ur enheten från vägguttaget och koppla bort antenn- eller kabelsystem vid åskväder eller om den lämnas obevakad eller oavmind under en längre tid. Detta förhindrar att enheten skadas vid bliotändning eller strömspikar.
10. Överbelastning - Överbelastning ska undvikas vid användning av inbyggda fördelardosor eftersom detta kan resultera i risk för brand eller elektrisk stöt.
11. Skador som kräver service - Enheten ska servas av en behövt servicecenter/återverkare. A. nånkabeln eller kontakten har skadats. B. Enheten har fallit ner i eller vätska har spillats ner i höljet. C. Enheten har utsatts för regn. D. Enheten har tappats eller höljets har skadats. E. Enheten uppvisar en markant förändring i prestanda eller inte fungerar normalt.
12. Perioder då den inte används - Om enheten inte används under en längre tid, såsom en månad eller mer, ska närbålen kopplas bort från enheten för att förhindra åska eller korrosion.
13. Service - Användaren ska inte försöka att reparera enheten på något annat sätt än det som beskrivs i instruktionsboken. Servicemetoder som inte tas upp i instruktionsboken ska utföras av behövt servicepersonal.

Frågor? Gå till www.ekids.com

MF-M8

VIKTIGT

Läs innan du går vidare

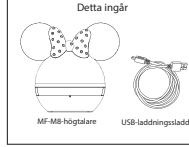
Om du har frågor gällande användandet eller driften av denna produkt, besök www.ekids.com för att se svar på vanliga frågor.

Indledning

Tack för att du har köpt MF-M8. Denna produkt är utformad för att ge högkvalitativt trådlöst ljud till din iPad, iPhone, iPod, dator, PDA eller annan Bluetooth-ljudenhet. Instruktionsboken förklarar den grundläggande användningen och söksten av enheten. Läs den nogga och behåll den för framtida referens.

Underhåll

- Placera enheten på en plan yta och utom räckhåll för direkt solljus och hög värme.
- Skydda dina möbler när du placerar din enhet på en trä- eller lackyta. En duk eller annat skyddande material ska placeras mellan enheten och möbels yta.
- Rengör enheten med en mjuk trasa, endast fuktad med starkt rengöringsmedel och vatten. Starkt rengöringsmedel, lösningsmedel eller liknande, kan skada enheten.



Detta ingår

MF-M8 högtalare

USB-laddningskabel

Koppla din enhet

Koppling är inställningsprocessen för att presentera din Bluetooth-kapable enhet för MF-M8. När din enhet är kopplad känner MF-M8 igen den och du kan spela upp ditt ljud genom den.

1. Se till att din Bluetooth-enhet är fulladdad. Slå på din Bluetooth-enhet och gör den "discoverable" genom att ställa in Bluetooth-läge (se Alternativ eller Inställningar).
2. Skjut strömbröret/ON/OFF till ON för att starta MF-M8. Första gången enheten slås på övergår den i automatiskt hoppningsläge och försöker ansluta till en Bluetooth-enhet (gäller i så fall till step 4). Gå vidare till step 3 för att starta hoppning.
3. Håll in Bluetooth/Högtalartelefonknapp i 3 sekunder. MF-M8 avger en signal och Bluetooth-statusindikatorn på enhetens ovansida blinkar snabbt.

4. "Home MF-M8 ska visas i din enhets Bluetooth-meny. Om "Not Paired", "Not Connected" eller ett liknande meddelande visas, välj "Home MF-M8" för att ansluta den. Om du ombuds om en lösenord, skriv "1234" med din enhets tangentbord.

5. Om du kopplingen lyckas ljuder en signal och indikatorljuset för Bluetooth lyser fast och visar att MF-M8 är klar för att spela musik på. Det ska också finnas en indikation på din enhet. Om ingen enhet är framgångsrikt kopplad inom 2 minuter återgår MF-M8 som standard till föregående läge. När MF-M8 är kopplad till en enhet kommer den automatiskt att försöka länka till enheten inom räckvidden (ca 10 m).

Enhetens svarar inte (ingen ström)

- Se till att enheten är fulladdad.
- Kontrollera att alla anslutningar är korrekta och ordentligt tätt.
- Se till att din enhet är korrekt kopplad till MF-M8.
- Se till att ON/OFF-öppningen inte är lågert öf.
- Det laddningsbara batteriet i din högtalare får endast bytas ut av en auktoriserad servicecenter för kunder.

Enhetens svarar inte (läst/"fusen")

Om enheten inte svarar ska du prova att återställa den. Håll in Bluetooth/Högtalartelefonknapp i 9 sekunder. Observera att när du gör detta raderas inställningarna och alla Bluetooth-enheter behöver paras ihop igen.

Problem med att koppla enhet med MF-M8

Bluetooth-förbindningen varierar beroende på din enhets hårdvara och operativsystem. Se vår webbplats för uppdateringar om koppling.

- När högtalaren är i-läge kopplas den automatiskt till den senaste kopplade Bluetooth-enheten om enheten fortfarande är inom räckhåll (ca 9 m). För att koppla en annan enhet måste du stänga av Bluetooth-funktionen på den redan kopplade enheten, eller på den utom räckhåll.
- Om din enhet inte automatiskt när den är inom räckhåll, försök att koppla enheten på nytt. Gör det genom att först ta bort MF-M8 från Bluetooth-enhets meny.
- Se till att du inte fungerar som en ska. Läs enhets handbok för information om Bluetooth-koppling och länkning.

För ytterligare information och för att se de senaste instruktionerna, gå till www.ekids.com/support

Felsökning

1. Skador som kräver service - Enheten ska servas av en behövt servicecenter/återverkare. A. nånkabeln eller kontakten har skadats. B. Enheten har fallit ner i eller vätska har spillats ner i höljet. C. Enheten har utsatts för regn. D. Enheten har tappats eller höljets har skadats. E. Enheten uppvisar en markant förändring i prestanda eller inte fungerar normalt.

2. Perioder då den inte används - Om enheten inte används under en längre tid, såsom en månad eller mer, ska närbålen kopplas bort från enheten för att förhindra åska eller korrosion.

3. Service - Användaren ska inte försöka att reparera enheten på något annat sätt än det som beskrivs i instruktionsboken. Servicemetoder som inte tas upp i instruktionsboken ska utföras av behövt servicepersonal.

Frågor? Gå till www.ekids.com